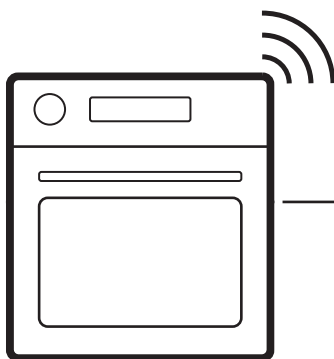


AEG



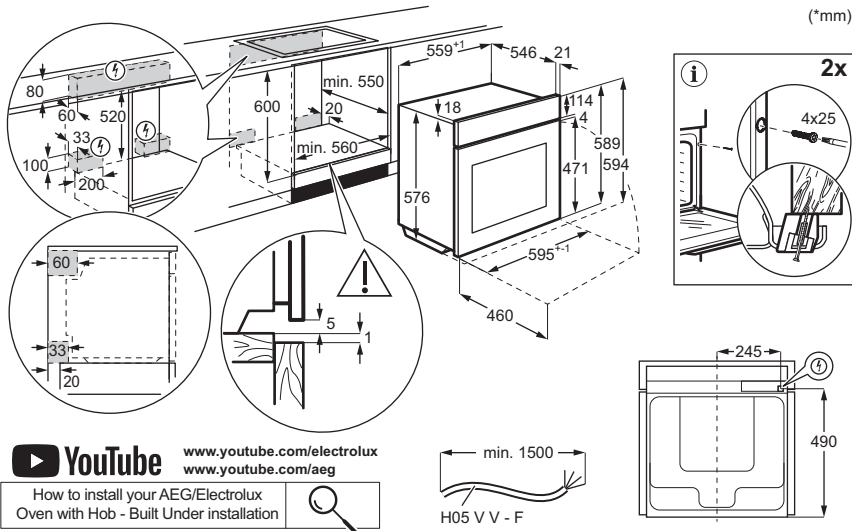
aeg.com/register



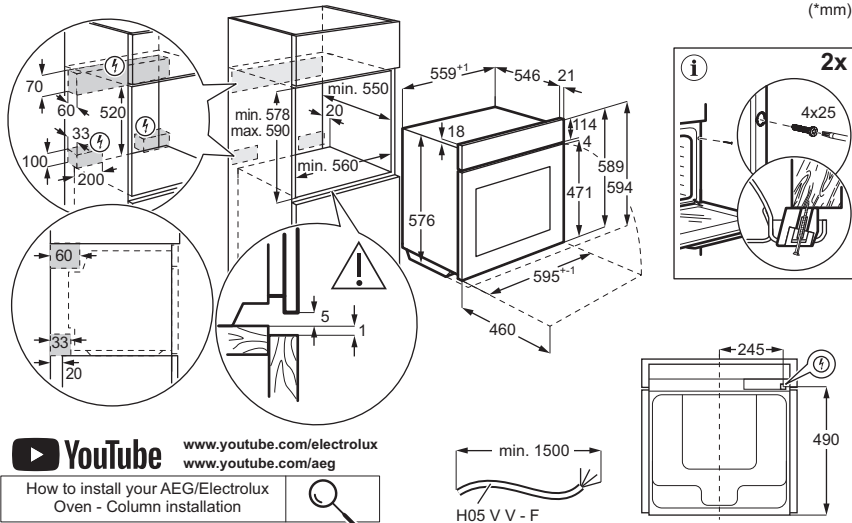
NBA5P50KAB
NBA5P521AB
NBA5P531AB
NBA5P531AB
OA5PB50SAB
OA5PB531AB
TA5PB521AB
TA5PB531AB
TA5PB53XAB

МОНТАЖ / POSTAVLJANJE / ÜZEMBE HELYEZÉS / INŠTALÁCIA

(*mm)



(*mm)



БЪЛГАРСКИ

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	8
4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	8
5. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	9
6. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.....	14

7. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	15
8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	17
9. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ.....	17
10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА...	19

Запазваме си правото на изменения.

1. ⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди, резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и хора в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разби-

рат възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с уреда и мобилни устройства с приложението.
- Дръжте всички опаковки далеч от деца и ги изхвърлете както съответства.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Дръжте децата и домашните любимци на разстояние по време на употреба и при охлаждане.

- Активирайте устройството за безопасност за деца, ако е налично такова.
- Децата не трябва да почистват или поддържат уреда без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотели, стаи за гости със закуска, къщи за гости извън града и други подобни места за настаняване, където подобен тип използване не надвишава средното ниво на домашна употреба.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Преди извършването на каквато и да е поддръжка, изключете уреда от електрозахранването.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производител, от негов оторизиран сервизен център или от лица с подобна квалификация, за да се избегне

опасност от електрически удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете евентуален токов удар.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагряват по време на употреба. Трябва да се внимава да не се докосват нагревателните елементи или повърхността на вътрешността на уреда.
- Винаги използвайте ръкавици за фурна при изваждане или поставяне на аксесоари или съдове за печене.
- Използвайте само сензора за храна (термосонда), препоръчан за този уред.
- За да свалите носачите на рафта, първо издърпайте предната част на носачите, а след това и задния край на носачите от страничните стени. Поставете носачите на рафта в обратна последователност.
- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- Не използвайте груби, абразивни, почистващи

препарати или остри, метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата, защото те могат да надраскат повърхността и това да доведе до счупване на стъклото.

- Преди пиrolитично почистване извадете всички аксесоари и прекомерни натрупвания/разливания от вътрешността на уреда.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Installation

ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, налични на нашия уебсайт.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не дърпайте уреда за дръжката.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Преди да монтирате уреда, се уверете, че е изравнен и че вратата се отваря безпроблемно.
- Уредът е оборудван с електрическа система за охлаждане. Трябва да се използва с електрозахранването.

2.2 Електрическо свързване

ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.
- Уверете се, че параметрите от табелката с данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Уредът трябва да се заземи. Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Избягвайте нанасянето на повреда по щепсела и кабела. Ако е необходима подмяна, тя трябва да бъде извършена от наш оторизиран сервизен център.
- Не допускате захранващите кабели да допират или да са в близост до вратичката на уреда или пространството под него, особено когато е включен или вратичката е гореща.
- Защитата от електрически удар на тоководещи и изолирани части трябва да се закрепят сигурно и да не се свалят без инструменти.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталацията. Осигурете достъп до контакта след инсталацията.
- Ако щепселът е хлабав, не го включвайте в контакта на захранващата мрежа.
- Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Използвайте само подходящи устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазители от винтов тип трябва да се извадят от държача), изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което изключва уреда от мрежата на всички полюси, с ширина на контактния отвор поне 3 мм.
- Затворете изцяло вратичката на уреда, преди да свържете захранващия кабел към контакта.

- Този уред се доставя с електрозахранващи щепсел и кабел.

2.3 Използване

ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния, токов удар или експлозия.

- Не променяйте техническите спецификации на уреда.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте уреда след всяко използване.
- Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на уреда по време на експлоатация, тъй като може да се отдели горещ въздух и запалими смеси от алкохолни съставки.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато е в контакт с вода.
- Не оказвайте натиск върху отворената врата.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.
- Дръжте искри и открит пламък далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Използвайте само одобрени стъклени съдове и буркани за консервиране.
- Не поставяйте запалими продукти близо до уреда.
- Не споделяйте своята Wi-Fi парола.

ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда.

- За да се избегнат повреди и обезцветяване на емайла:
 - не поставяйте съдове за фурна или предмети директно върху дъното на фурната.
 - не поставяйте алуминиево фолио директно върху дъното на фурната.
 - не поставяйте вода директно в горещия уред.
 - не оставяйте влажни съдове и храна в уреда след готвене.
 - бъдете внимателни, когато сваляте или монтирате аксесоари.
- Обезцветяването на емайла или на неръждаемата стомана не влияе върху производителността на уреда.
- Използвайте дълбока тава за сиропирани кексове, тъй като

плодовите сокове могат да оставят трайни петна.

- Винаги гответе при затворена вратичка на уреда.
- Ако уредът е монтиран зад мебелен панел, не затваряйте панела по време на употреба или докато уредът не се охлади напълно, за да предотвратите повреди вследствие на топлина и влага.
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.
- Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.
- Използвайте само лампи със същите технически характеристики.
- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.

2.4 Грижа и почистване

ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, пожар или повреда на уреда.

- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта преди провеждането на поддръжка.
- Уверете се, че уредът е изстинал напълно, за да избегнете счупване на стъклото. Ако стъклените панели на вратата са повредени, се свържете с оторизирания сервиз за тяхната подмяна.
- Бъдете внимателни, когато отстранявате вратата от уреда, тя е тежка.
- Почистете и подсушете уреда, неговата вътрешност и аксесоарите след всяка употреба, за да предотвратите кондензация на пара, корозия и влошаване на характеристиките на повърхността.
- Проверявайте продукта редовно за признаци на влошаване на характеристиките му, които могат да го

- направят неподходящ за контакт с храна – например пукнатини, мехури, лющене, свиване, лепкавост, корозия или други видими промени в текстурата или външния вид. Следвайте инструкциите за почистване и грижа, за да предотвратите влошаване на характеристиките на продукта.
- За почистване на уреда и аксесоарите използвайте микрофибърна кърпа, топла вода и неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, кърпи, разтворители, остри или метални предмети.
 - Следвайте инструкциите за безопасност, посочени на опаковката, когато използвате спрей за фурна.

Пиролитично почистване

- Прочетете всички инструкции относно пиролитичното почистване
- Преди извършване на пиролитично почистване и първоначално подгръване, извадете от фурната следното:
 - всички излишни остатъци от храна, разливи / отлагания от мазнина.
 - всякакви подвижни предмети (включително рафтове, странични релси и др., предоставени с уреда), особено всички незалепващи тенджери, тигани, тави, прибори и др.
- Дръжте децата на разстояние през периода на пиролитичното почистване, тъй като уредът става много горещ и изпуска горещ въздух от предните отвори.
- Пиролитичното почистване освобождава дим от остатъци след

готвене и материали от конструкцията. Осигурете добра вентилация по време и след първоначалното подгръване и пиролитичното почистване.

- Не разливайте и не наливайте вода върху вратичката на фурната по време на и след пиролитичното почистване, за да избегнете повреда на стъклените панели.
- Изпарения, излъчени от фурни с пиролиза/остатъци от храна, не са вредни за хора, в това число малки деца, или хора със заболявания.
- Пазете малките домашни любимци (особено птици и влечуги) могат да бъдат силно чувствителни към температурни промени и отделяни изпарения.
- Незалепващите повърхности на тенджери, тигани, тави и прибори могат да бъдат повредени от пиролитичното почистване при висока температура и да отделят вредни пари в малки количества.

2.5 Изхвърляне

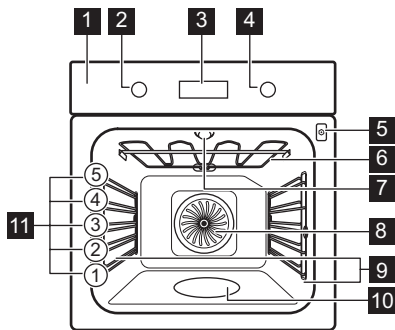
ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Свържете се с общинските власти за информация как да изхвърлите уреда.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, след което отрежете и изхвърлете електрическия кабел.

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

3.1 Общ преглед



- 1 Контролен панел
- 2 Копче за функциите за нагряване
- 3 Екран
- 4 Копче за управление
- 5 Гнездо за включване на термосондата
- 6 Нагряващ елемент
- 7 Осветление
- 8 Вентилатор
- 9 Водачи за скара, отстраняеми
- 10 Вътрешна част на фурната
- 11 Позиция на скара

3.2 Контролен панел

	Натиснете , за да зададете функциите на таймера.
	Натиснете , за да зададете: Бързо нагряване.
	Натиснете , за да включите и изключите лампичката на уреда.
	Натиснете за настройка на температурата на храната със: Сензор за храна.
OK	Натиснете , за да потвърдите избора си.

Индикатори на екрана

	Уредът е заключен.
	Подменю: Помощ при готвене.
	Подменю: Почистване.
	Подменю: Настройки
	Бързо загреване е активиран.
	Готвенето на пара е активирано.
	Термосонда е активиран.
	Таймер е активиран.
	Време за готвене е активиран.
	Час на Забавен старт е активиран.
	Брояч е активиран.
	Wi-Fi е активиран.
	Дистанционно управление е активиран.
	Лента за хода на готвене – визуално показва кога уредът достига зададената температура или кога времето за готвене свършва.

За да включите уреда:

1. Натиснете копчетата. Копчетата излизат (само за избрани модели).
2. Завъртете ключа за функции нагряване, за да изберете функцията.
3. Завъртете контролния ключ, за да регулирате настройките.

За да изключите уреда: завъртете копчето с функциите за нагряване на изключена позиция 0.

4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА




4.1 Настройване на часовника

След първото свързване към електрическата мрежа, изчакайте докато на екрана

се покаже: "00:00" или "12:00" (в зависимост от модела).


1. Завъртете копчето за управление, за да зададете времето.
2. Натиснете **OK**.


4.2 Първоначално подгриване и почистване

1. Предварително загрейте празния уред, за да премахнете всякакви миризми. Проветрете стаята.
2. Извадете всички аксесоари и носачите на рафта.
3. Задайте всяка функция на максимална температура и оставете уреда да работи за посоченото времетраене:  1 ч,  15 мин,  15 мин. Вижте Ежедневна употреба.
4. Изключете уреда и го оставете да се охлажда.
5. Почиствайте с микрофибърна кърпа, топла вода и мек почистващ препарат. Сменете аксесоарите и носачите на рафта.


4.3 Безжична връзка

За да свържете уреда, който Ви трябва:

- Безжична връзка с интернет.
 - Мобилно устройство, свързано към същата безжична мрежа.
1. За да изтеглите приложението, сканирайте QR кода, намиращ се на задната корица на ръководството за потребителя. Можете също да изтеглите приложението директно от магазина за приложения.
 2. Следвайте инструкциите за инсталиране на приложението.
 3. Завъртете копчето за функцията за загряване, за да изберете символа .

4. Завъртете контролното копче, за да изберете символа  / Wi-Fi. Включете го или го изключете. Вижте глава „Ежедневна употреба“, Промяна: Настройки.

Wi-Fi е включена по подразбиране. Вижте глава „Енергийна ефективност“ за съвети за икономия на енергия.

 От съображения за безопасност, дистанционното управление се изключва автоматично след 24 ч. Повторете процеса на включване, ако е необходимо.

Честота	2.4 GHz WLAN
	2400 - 2483.5 MHz
Протокол	IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM
Максимална мощност	EIRP < 20 dBm (100 mW)
Wi-Fi модул	NIUS-50


4.4 Софтуерни лицензи


Софтуерът в този продукт съдържа компоненти, базирани на безплатен софтуер с отворен код. AEG признава приноса на общностите за отворен софтуер и роботика към проекта за разработка.

За достъп до изходния код на тези компоненти от безплатен софтуер и софтуер с отворен код, чиито лицензионни условия изискват публикуване, и за да видите пълната им информация за авторски права и приложимите лицензионни условия, посетете: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (папка NIUS).


5. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

5.1 Функции нагриване

 **Горещ въздух/вентилатор:** Равномерно печене, крехки резултати, сушене

 **Традиционно печене:** Традиционно печене

 **SteamBake:** На пара

 **Дълбоко замразени храни:** Пържени картофи, картофени резенчета, пролетни рулца

 **Функция пица:** Печене на пица

 **Долен нагревател:** Печене на сладкиши

 **Печене с влажност:** Печене



Грил: Препичане, грил



Турбо грил: Печене на месо, запичане до златисто


Лампата може автоматично да се изключва при температура под 80°C при някои функции на фурната.


5.2 Настройка: Функции нагряване


1. Завъртете контролното копче за функции нагряване, за да изберете Функция нагряване.
2. Завъртете контролното копче, за да зададете температурата.


» Бързо загреване – натиснете и задръжте, за да съкратите времето за нагряване. Опцията е възможна за някои от функциите за нагряване. Вентилаторът може да се включи автоматично.

5.3 Таймер

1. Завъртете копчетата, за да изберете функцията за нагряване и за да зададете температура, ако е необходимо.
2. Натиснете , докато на дисплея се покаже желаната функция на таймера:

 **Таймер:** Задаване на обратно броене. Когато таймерът приключи се чува сигнал.


 **Време за готвене:** Задаване на обратно броене. Когато таймерът приключи, се чува сигнал и готвенето спира.

 **Час на Забавен старт:** За отлагане на старта и/или края на готвенето.

3. Завъртете копчето за управление, за да зададете времето.
4. Натиснете **OK**.
5. Когато времето изтече, натиснете **OK** и завъртете копчетата в изключено положение, ако е необходимо.

5.4 Настройка: SteamBake – Готвене на пара

1. Уверете се, че уреда е студен.
2. Напълнете релефа във вътрешността с максимум 250 мл чешмяна вода. Не пълнете отново вътрешността на фурната по време на готвене или когато уредът е нагорещен.


3. Завъртете ключа за Функции нагряване, за да изберете Функция нагряване .
4. Завъртете контролното копче, за да зададете температурата.
5. Загрейте предварително празния уред за 10, за мин да създадете влажност.
6. Поставете храната в уреда.
7. Когато готвенето приключи, завъртете ключа за функциите за нагряване в изключена позиция, за да изключите фурната.
8. Когато уредът изстине, отстранете останалата вода от вътрешното отделение с мека кърпа.

ВНИМАНИЕ!

Отворете вратата внимателно. Освободената влажност може да предизвика изгаряния.

5.5 Влизане: Меню

Отворете менюто за достъп до ястия и настройки за Помощ при готвене.



1. Завъртете ключа за функциите за загреване на .

Дисплеят показва , , .

2. Завъртете контролния ключ и изберете иконата, за да влезете в подменюто. Натиснете **OK**.

5.6 Настройка: Помощ при готвене

Помощ при готвене Подменюто се състои от програми, предназначени за специални ястия. Програмите започват с подходяща настройка. Можете да регулирате времето и температурата по време на готвене.

1. Завъртете ключа за функциите за загреване на .
2. Завъртете контролния ключ, за да изберете . Натиснете **OK**.
3. Завъртете контролния ключ, за да изберете ястие (P1 - P...). Натиснете **OK**.
4. Поставете храната в уреда. Натиснете **OK**.
5. Когато функцията приключва, проверете дали храната е готова. Удължете времето за готвене според нуждите.

Подмению: Помощ при готвене

Легенда



Сензорът за храна трябва да бъде свързан, за да използвате функцията. Вижте Термосонда.



Напълнете релефа във вътрешността с вода за готвене с пара.








Подгрейте предварително уреда, преди да започнете да готвите.



Ниво на скарата. Вижте Описание на продукта.

Дисплеят показва **P** и **номер** на ястието, което можете да проверите в таблицата.

P1	Ростбиф, алангле	 2; тава за печене
P2	Ростбиф, средно изпечено	1 - 1.5 кг; 4 - 5 см дебели Запържете месото за няколко минути в горещ тиган. Поставете в уреда.
P3	Говеждо печено, добре изпечено	
	Стек, средно изпечено , 180 - 220 г на парче; 3 см дебел	
P4	 3; съд за печене на скара Запържете месото за няколко минути в горещ тиган. Поставете в уреда.	
P5	Печено/Задушено говеждо (основно ребро, корем) 1.5 - 2 кг  2; съд за печене на скара Запържете месото за няколко минути в горещ тиган. Добавете течност. Поставете в уреда.	
P6	Ростбиф, алангле ¹⁾	 2; тава за печене
P7	Ростбиф, средно изпечено ¹⁾	1 - 1.5 кг; 4 - 5 см дебели Запържете месото за няколко минути в горещ тиган. Поставете в уреда.
P8	Ростбиф, добре изпечено ¹⁾	
P9	Говеждо филе, алангле ¹⁾	 2; тава за печене
P10	Говеждо филе, средно изпечено ¹⁾	0,5 - 1.5 кг; 5 - 6 см дебели Запържете месото за няколко минути в горещ тиган. Поставете в уреда.
P11	Говеждо филе, готово ¹⁾	

Печено телешко (напр., плешка)



2; съд за печене на скара, 0.8 - 1.5 кг; 4 см дебели

P12

Запържете месото за няколко минути в горещ тиган. Добавете течност. Поставете в уреда. Покрито печено.

Свински печен врат или плешка, 1.5 - 2 кг



2; съд за печене на скара
Добавете 200 мл течност към тавата за печене.

P13

Дърпано свинско месо ¹⁾, 1.5 - 2 кг



2; тава за печене
След половината от времето за готвене обърнете месото, за да получи равномерен златист цвят.

P14

Свинско филе, 1 - 1.5 кг; 5 - 6 см дебело



2; съд за печене на скара
Запържете месото за няколко минути в горещ тиган. Поставете в уреда.

P15

Свински ребра с тънко месо, 2 - 3 кг; използвайте сурови, 2 - 3 см тънки



3; дълбок тиган
Добавете течност, за да покриете дъното на ястието. След половината от времето за готвене обърнете месото.

P16

агнешки бут с кости, дебел 1.5 - 2 кг; 7 - 9 см



2; съд за печене на тава за печене
Добавете течност. След половината от времето за готвене обърнете месото.

P17

Цяло пиле, 1 - 1.5 кг; прясно



2; 200 мл; съд за готвене на тава за печене

P18

След половината от времето за готвене обърнете пилето, за да получи равномерен златист цвят.

Половин пиле, 0.5 - 0.8 кг



3; тава за печене

P19

Пилешки филета, 180 - 200 г парче



2; съд за готвене на скара
Запържете месото за няколко минути в горещ тиган.



P20



Пилешки бутчета, пресни







3; тава за печене
Ако първо мариновате пилешките бутчета, задайте по-ниска температура и гответе по-дълго.



P21



P22 Патица, цяла, 2 - 3 кг
  2; съд за печене върху скара
Поставете месото в съд за печене. След половината от времето за готвене обърнете патицата.

P23 Гъска, цяла, 4 - 5 кг
  2; дълбок тиган
Поставете месото в дълбока тава за печене. След половината от времето за готвене обърнете гъската.


P24 Руло "Стефани", 1 кг
  2; скара


P25 Цяла риба, на грил, 0.5 - 1 кг риба
  2; тава за печене
Напълнете рибата с масло, подправки и билки.


P26 Филе от риба
  3; съд за готвене върху скара




P27 Чийзкейк
 2;  28 см кръгла форма за печене на скара


P28 Ябълков кейк
  2;  100 - 150 мл; тава за печене


P29 Ябълков тарт
 2; форма за пай на скара


P30 Ябълков пай
  2;  100 - 150 мл;  22 см форма за пай на скара


P31 Брауни, 2 кг тесто
 3; дълбок тиган


P32 Мъфини
  2;  100 - 150 мл; форма за мъфини на скара


P33 Кекс
 2; форма за хляб на скара


P34 Печени картофи, 1 кг
 2; тава за печене
Използвайте цели картофи с кожа.


P35 Картофи с коричка, 1 кг
 3; тава за печене с поставена хартия за печене
Нарежете картофите на парчета.




P36 Гриловани смесени зеленчуци, 1 - 1.5 кг
 3; тава за печене с поставена хартия за печене
Нарежете зеленчуците на парчета.



P37 Крокети, замразени, 0.5 кг
 3; тава за печене


P38 Пържени картофи, замразени, 0.75 кг
 3; тава за печене

P39 Лазаня с месо/зеленчуци със сухи кори за паста, 1 - 1.5 кг
 2; съд за готвене на скара




P40 Картофен огретен (сурови картофи) 1 - 1.5 кг
 1; съд за готвене на скара
Завъртете ястието след половината от времето за готвене.

P41 Прясна пица, тънка
  2;  100 мл; тава за печене с поставена хартия за печене

P42 Прясна пица, дебела
  2; тава за печене с поставена хартия за печене



P43 Киш
 2; тава за печене на скара

P44 Багета / Чабата / Бял хляб, 0.8 кг
  2;  150 мл; тава за печене с поставена хартия за печене
За бял хляб е необходимо повече време.

P45 Пълнозърнест / ръжен / черен хляб, 1 кг
  2;  150 мл; тава за печене с поставена хартия за печене/форма за хляб на скарата

1) LTC - готвене на ниска температура.

5.7 Промяна: Настройки

1. Завъртете копчето за функцията за загряване до .
2. Завъртете копчето за управление, за да изберете . Натиснете **OK**.
3. Завъртете копчето, за да изберете настройката. Натиснете **OK**.
4. Завъртете контролния ключ за регулиране на стойността. Натиснете **OK**.

5. Завъртете копчето за функциите за загряване в изключена позиция, за да излезете от Меню.

Подменю: Настройки


Настройка	Стойност
01 Час от денонощието	Смяна
02 Яркост на екрана	1 - 5
03 Звук на бутоните	1 - Звук на сигнал, 2 - Щракване, 3 - Звукът е изключен
04 Сила на звук. сигнал	1 - 4
05 Термосонда Действие	1 - Аларма и стоп, 2 - Аларма
06 Брояч	Вкл. / Изкл.
07 Осветление	Вкл. / Изкл.
08 Бързо загряване	Вкл. / Изкл.
09 Напомняне за почистване	Вкл. / Изкл.
10 Wi-Fi	Вкл. / Изкл.
11 Авто дистанционно действие	Вкл. / Изкл.
12 Забравяне на мрежата	Да/Не
13 Демо режим	Активиращ код: 2468
14 Софтуерна версия	Проверка
15 Зануляване на настройките	Да/Не


5.8 Заклучване


Тази функция предотвратява случайна промяна в работата на уреда.

Когато се активира, докато уредът се използва, той заключва командното табло, като гарантира, че текущите настройки за готвене продължават без прекъсване.

Когато е активиран, докато уредът е изключен, той поддържа командното табло заключено, като предотвратява неволното включване на уреда.

 ОК -- натиснете и задръжте, за да включите функцията.

Прозвучава сигнал.  - премигва 3 пъти, когато заключването е включено. Вратичката на уреда е заключена.

 ОК - натиснете и задръжте, за да изключите функцията.

5.9 Аксесоари

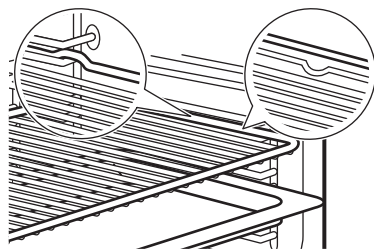


Налични аксесоари в зависимост от модела.

Сканирайте QR кода, за да проверите как да използвате аксесоарите, доставени с Вашия уред. Можете да поръчате допълнителни аксесоари отделно. За повече информация се свържете с местния доставчик.

Малката вдлъбнатина отгоре увеличава безопасността и осигурява защита срещу накланяне. Ръбът около решетката предотвратява изплъзването на готварски съдове.

Поставете аксесоара (скара/тава) между водещите ленти на носача на рафта. Уверете се, че рафтът се опира в задната част на фурната.



Ако Вашата тава има наклон, поставете я към задната част на фурната.


Ако има надпис върху аксесоара, уверете се, че е обърнат към Вас.

Ако използвате тава с дупки, поставете тавата/тигана отдолу, за да събирате отцеждащите се течности.

5.10 Термосонда

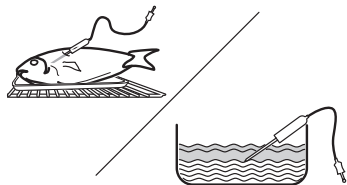
Измерва температурата в храната.

Трябва да се настроят две температури:

- $^{\circ}\text{C}$ - температурата на фурната. Тя трябва да бъде поне 25°C - висока от температурата на сензора за храна.
-  – температура на сензора за храна.

1. Задайте функция за затопляне и температура на фурната.
2. Въведете върха на сензора за храна в средата на месото или рибата, по възможност в най-плътната част. При касероли, поставете върха на сензора за храна точно в центъра, като го стабилизирате в твърда съставка.

Уверете се, че върхът не докосва дъното на тавата за печене.



3. Включете сензорът за храна в гнездото, което се намира във вътрешността на уреда. Вижте Описание на продукта. Дисплеят показва настоящата температура на сензора за храна.

4. Завъртете контролното копче, за да зададете температурата. Натиснете ОК.
5. Когато ястието достигне настроената температура, прозвучава сигнал. Натиснете произволен символ, за да спрете сигнала. Проверете дали храната е готова. Удължете времето за готвене според нуждите.
6. Изключете уреда.
7. Извадете щепсела на сензора за храна от гнездото и премахнете ястието от уреда.

6. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

6.1 Препоръки за готвене

Температурата и времето за готвене в таблиците са само ориентировъчни. Те зависят от рецептите, качеството и количеството на използваните съставки. Ако не можете да намерите настройките за конкретна рецепта, потърсете подобни рецепти.

Позициите на рафтовете се броят от дъното на фурната.

Символи, използвани в таблиците:

	Тип храна
	Функция нагряване
°C	Температура
	Позиция на скарата
	Време за готвене (мин)
	Допълнителна информация

6.2 Печене с влажност

За най-добри резултати следвайте предложенията в долната таблица.

	°C			
Огретен с паста	200	40 - 60	1	1)
Запечени картофи	180	80 - 100	1	1)
Мусака	180	70 - 90	1	1)













	°C			
Лазаня	180	80 - 100	1	1)
Канелони	200	80 - 100	1	1)
Хлебен пудинг	190	60 - 80	1	1)
Оризов пудинг	180	80 - 100	1	1)
Ябълков кейк с пандишпанова торта (кръгла форма за сладкиши)	160	110 - 120	1	2)
Бял хляб	200	80 - 100	1	3)
Свински бут	180	110 - 130	1	1)4)

- 1) Използвайте стъклени съдове на решетъчната скара.
- 2) Използвайте форма с отделящо се дъно с диаметър 26 см.
- 3) Използвайте тавата за печене.
- 4) Добавете 200 мл вода в стъкления съд.

6.3 Информация за изпитващи лаборатории








Тестове съгласно EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Малки кейкове 20 броя/табла				
	150	23 - 33	3	1)2)
	150	23 - 33	3	1)2)

	°C			
	140	31 - 41	2 и 4	1)2)3)
Пандишпанова торта без мазнина				
	180	21 - 31	2	2)4)
	180	21 - 31	2	2)4)
	170	34 - 44	1 и 3	2)5)
Маслени бисквити				
	140	35 - 45	2	1)
	140	35 - 45	2	1)
	140	37 - 47	2 и 4	1)3)
Тост				
	макс.	1 - 2	5	4)6)7)

- 1) Използвайте тавата за печене с наклона, насочен към вратата.
- 2) Загрейте празния уред. Не използвайте: Бързо загреване.
- 3) Използвайте универсален тиган на четвъртата позиция на скарата.
- 4) Употреба Скара/рафт.
- 5) Използвайте скарата с тавата за печене отдолу. Поставете тавата за печене с наклона към вратата.
- 6) Предварително загрейте празния уред за 5 мин. Не използвайте: Бързо загреване.
- 7) Според: IEC 60350-1:2023.

Допълнителни готварски рецепти

		°C		
Целувки				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)
Пиле				
	2	200	60 - 80	4)

- 1) Използвайте тавата за печене с наклона, насочен към вратата.
- 2) Използвайте хартия за печене
- 3) Загрейте празния уред. Не използвайте: Бързо загреване.
- 4) Поставете пилето върху скарата с гърдите надолу. Сложете тавата за печене на първото ниво на фурната. Обърнете пилето по средата на времето за готвене.

7. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

7.1 Бележки относно почистването

- Използвайте почистващ разтвор за метални повърхности.
- Използвайте течния препарат против котлен камък, препоръчан от производителя, за да отстраните варовиковите наслагвания.
- Не съхранявайте храна в уреда за повече от 20 минути.
- Не почиствайте принадлежностите в съдомиялна машина.

7.2 Демонтиране на носачите на скарата



1. Уверете се, че уредът е студен.

2. Издърпайте предната част на опорите на скарата от страничната стена.
3. Издърпайте задната част на носача на решетката на скарата от стената и я извадете.
4. Поставете подвижните опори на скарата обратно в първоначалната им позиция. Повторете стъпките в обратен ред.

Ако се доставят телескопични водачи, неговите задържащи щифтове трябва да съчат напред.


7.3 Пиролитично почистване

Тази програма изгаря остатъчната мръсотия в уреда. Използвайте я винаги, когато уредът се нуждае от дълбоко почистване. Ако в същия шкаф има монтирани други уреди, не ги използвайте едновременно с тази функция. Това може да причини повреда на фурната.

1. Уверете се, че уреда е студен.
2. Отстранете всички принадлежности и подвижните носачи на скариите.
3. Почистете вътрешността на фурната и вътрешното стъкло на вратичката с топла вода, мека кърпа и лек почистващ препарат.
4. Завъртете копчето за Функции нагряване до , за да влезете в Меню.
5. Завъртете копчето за управление, за да изберете  и натиснете ОК.


Програма за почистване	Времетраене
C1 - Леко почистване	1 h
C2 - Нормално почистване	1 h 30 min
C3 - Цялостно почистване	3 h

6. Завъртете копчето за управление, за да изберете програмата за почистване и натиснете ОК.
7. Натиснете ОК, за да започнете почистването.

Когато почистването започне, вратата на уреда се заключва и лампичката изгасва. Не стартирайте функцията, ако не сте затворили вратичката на фурната напълно. Докато вратата се отключи, дисплеят показва .

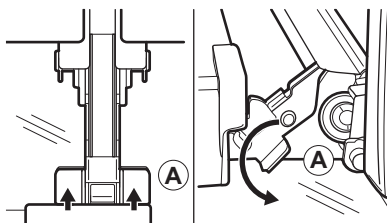
8. След почистване завъртете ключа за функциите за затопляне на изключена позиция.
9. Изчакайте, докато уредът изстине и вратичката се отключи. Почистете вътрешността на фурната с мека кърпа и вода.

7.4 Напомняне за почистване

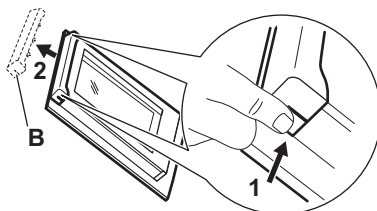
Когато  започне да мига на дисплея след готвене, уредът Ви напомня да го почистите с пиролитично почистване. Можете да изключите напомнянето в подменюто: Настройки. Вижте Ежедневна употреба, Промяна: Настройки.

7.5 Премахване и монтаж на вратичката

1. Уверете се, че уредът е студен.
2. Отворете вратичката изцяло.
3. Натиснете докрай закрепващите лостчета **A** на двете панти на вратичката.



4. Затворете вратата частично, докато спре, след това я повдигнете от пантите. Внимавайте, вратата е тежка.
5. Поставете вратата на мека кърпа върху стабилна повърхност.
6. Хванете рамката в горната част на вратичката **B** от двете ѝ страни и натиснете навътре, за да освободите езичето.



7. Издърпайте рамката на вратичката към себе си, за да я извадите.
8. Повдигнете всеки стъклен панел за горния му ръб и го извадете от водача. Подхождайте с внимание, когато почиствате стъклото, особено около ръбовете на предния панел. Стъклото може да се счупи.
9. Почистете стъкления панел с вода и сапун. Внимателно подсушете стъкления панел. Не почиствайте

стъклените панели в съдомиялна машина.

След почистване изпълнете горните стъпки в обратна последователност.

Уверете се, че стъклените панели са поставени на правилните места, иначе повърхността на вратичката може да прегрее.

7.6 Смяна на лампата

Изключете уреда от електрическата мрежа и изчакайте, докато изстине.

Сменете крушката с подходяща крушка, устойчива на температура от 300 °C.

Горна лампа

1. Завъртете стъкления капак, за да го извадите.
2. Почистете стъкления капак.
3. Сменете крушката.
4. Поставете стъкления капак.

8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център. Информацията за сервизното обслужване се намира на табелката с данни, разположена на предната рамка. Вижда се, когато отворите вратичката. Не сваляйте табелката с данни.

Ако дисплеят показва код с грешка, който не е упоменат в настоящата таблица, изключете предпазителя и след това го включете наново, за да рестартирате уреда. Ако кодът с грешка се появи отново, обърнете се към оторизиран сервизен център.

Не можете да активирате или управлявате уреда. - Уредът не е свързан към електрозахранването или е свързан неправилно.

Уредът не нагрява.

- Вратата не е добре затворена.

- Заклучване е активиран.
- Включено е автоматичното изключване.

Лампата не работи. – Лампата е изгоряла. Сменете лампата.

Лампата е изключена. - Печене с влажност - е активирана.

Термосонда не работи. – Щепселът на Термосонда не е въведен напълно в контакта.

На дисплея се показва "00:00". - Възникна прекъсване в захранването. Задайте час от денонощието.

Err C2 - Поставете Термосонда изцяло в контакта.

Err C3 - Затворете вратичката. Включете и изключете уреда. Проверете дали заключването на вратичката не е повредено.

Err F102 - Затворете вратичката. Проверете дали заключването на вратичката не е повредено.

9. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

9.1 Информационен лист за продукта и информация за продукта съгласно (ЕС) № 65/2014 и (ЕС) № 66/2014

Име на доставчик

AEG

Идентификация на модела

NBA5P50KAB 944035131
NBA5P521AB 944035069
NBA5P531AB 944035059
NBA5P531AB 944035132
OA5PB50SAB 944035135
OA5PB531AB 944035122
TA5PB521AB 944035133
TA5PB531AB 944035121
TA5PB53XAB 944035134

Индекс на енергийна ефективност

81.2

Клас на енергийна ефективност

A+

Консумация на енергия при стандартно натоварване, конвенционален режим	1.09 kWh/цикъл	
Консумация на енергия при стандартно натоварване, форсиран режим на вентилатора	0.69 kWh/цикъл	
Брой кухни	1	
Топлинен източник	Електричество	
Сила на звука	71 л	
Тип фурна	Вградена фурна	
Маса	NBA5P50KAB	33,0 кг
	NBA5P521AB	34,5 кг
	NBA5P531AB	34,5 кг
	NBA5P531AB	34,5 кг
	OA5PB50SAB	34,0 кг
	OA5PB531AB	34,5 кг
	TA5PB521AB	33,0 кг
	TA5PB531AB	35,0 кг
	TA5PB53XAB	35,0 кг

Уредът е тестван в съответствие с: EN IEC 60350-1.

9.2 Изисквания за информация съгласно (ЕС) № 2023/826

Енергийна консумация при изчакване	0,8 W
Енергийна консумация в режим Готовност в мрежа	2,0 W
Максималното време, необходимо на оборудването за автоматично достигане на приложимия режим на ниска мощност	20 мин

Уредът е тестван в съответствие с: EN 50564, EN 63474.


За указания как да активирате и деактивирате безжичната мрежова връзка вижте Преди първа употреба.


9.3 Съвети за пестене на енергия

- Дръжте вратата затворена по време на готвене и избягвайте да я отваряте често.

- Поддържайте уплътнението на вратата чисто и се уверете, че е добре фиксирано в своята позиция.
- Използвайте метални или тъмни, неотразяващи съдове за готвене.
- Пропуснете предварителното загряване, освен ако не е необходимо.
- Сведете до минимум паузите между печенето на няколко ястия.
- При възможност използвайте функциите за готвене с вентилатор, за да пестите електроенергия (само за избрани модели).
- Използвайте остатъчната топлина, за да поддържате храната топла. Намалете температурата на уреда до минимум 3 – 10 мин преди края на готвенето.
- Изключвайте лампата по време на готвене, освен ако не е необходимо.
- Печене с влажност (само за избрани модели) – тази функция е използвана в съответствие с изискванията за клас на енергийна ефективност и екодизайн (според EU 65/2014 и EU 66/2014). Изпитвания съгласно: IEC/EN 60350-1. Вратата на фурната трябва да се затвори по време на готвене, така че функцията да не се прекъсва и да се гарантира, че фурната работи с възможно най-висока енергийна ефективност. Когато използвате тази функция, лампичката автоматично се изключва. При някои модели това отнема 30 сек.
- Когато е възможно, изключете Wi-Fi, за да спестите енергия. Вижте Преди първа употреба.
- Автоматично изключване – от съображения за безопасност, ако функцията за нагряване е активна и няма промени в настройките, уредът ще се изключи автоматично след определен период от време. Ако възнамерявате да пуснете функция за нагряване за продължителност, надвишаваща времето за автоматично изключване, задайте времето на готвене.
 - 12,5 ч: 30–115 °C
 - 8,5 ч: 120–195 °C
 - 5,5 ч: 200–245 °C
 - 3 ч: 250 – максимум °C

10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа  . Поставете опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от електрически и електронни

уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа  с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

HRVATSKI

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	19
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	21
3. OPIS PROIZVODA.....	23
4. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	24
5. SVAKODNEVNA UPORABA.....	24

6. SAVJETI I PREPORUKE.....	29
7. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	30
8. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	31
9. ENERGETSKA UČINKOVITOST.....	32
10. BRIGA O OKOLIŠU.....	33

Zadržava se pravo na izmjene.

1. ⚠️ SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije ugradnje i uporabe uređaja, pažljivo pročitajte priložene upute. Proizvođač nije odgovoran za ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

1.1 Sigurnost djece i ranjivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspoložu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgo-

vorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem i mobilnim uređajem s aplikacijom.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na ispravan način.

- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Držite djecu i kućne ljubimce podalje tijekom uporabe i hlađenja.
- Ako postoji, aktivirajte uređaj za zaštitu djece.
- Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj bez nadzora.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kuhanje.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama pansiona/ prenoćišta, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajnim objektima u kojima takva uporaba ne prelazi prosječnu razinu uporabe u domaćinstvu.
- Ne upotrebljavajte uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Isključite uređaj iz izvora napajanja prije obavljanja bilo kakvog održavanja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- **UPOZORENJE:** Prije zamjene žarulje pobrinite se da je uređaj isključen kako biste izbjegli električni udar.
- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pripazite i nemojte dirati grijače ili površinu unutrašnjosti uređaja.
- Uvijek koristite rukavice za pećnicu kako biste uklonili ili umetnuli pribor ili posuđe.
- Koristite samo senzor za hranu (senzor temperature jezgre) preporučen za ovaj uređaj.
- Da biste uklonili nosače police, najprije povucite prednji dio nosača police, a zatim stražnji kraj dalje od bočnih stijenki. Nosače police vratite na mjesto obrnutim redoslijedom.
- Za čišćenje uređaja ne koristite uređaj za parno čišćenje.
- Ne koristite agresivna abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje staklenih vrata jer mogu oštetiti površinu, a to može dovesti do loma stakla.
- Prije pirolitičkog čišćenja izvadite sav pribor iz pećnice

i uklonite sve naslage/proli-
vene naslage iz unutrašnjosti
uređaja.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje

UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za instalaciju dostupne na našoj web stranici.
- Budite oprezni pri pomicanju uređaja jer je težak. Upotrebjavajte zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj ne povlačite za ručku.
- Ugradite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje zadovoljava uvjete postavljanja.
- Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata.
- Prije montiranja uređaja, provjerite stoji li ravno i otvaraju li se vrata bez ikakvih ograničenja.
- Uređaj je opremljen električnim sustavom za hlađenje. Mora se priključiti na napajanje.

2.2 Električni priključak

UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- Sve električne priključke treba izvesti kvalificirani električar.
- Provjerite jesu li parametri na nazivnoj pločici kompatibilni s nazivnim vrijednostima opskrbe električne mreže.
- Uređaj mora biti uzemljen. Uvijek upotrebjavajte ispravno postavljenu izoliranu utičnicu.
- Nemojte upotrebjavati adaptere s više utikača i produžne kabele.
- Izbjegavajte oštećenje mrežnog utikača i kabela. Ako je potrebna zamjena, mora je izvršiti naš ovlašteni servisni centar.
- Pripazite na to da mrežni kabeli ne dodiruju i da nisu blizu vrata uređaja ili prostora ispod njega, posebice dok radi ili ako su vrata vruća.

- Zaštita od udara za dijelove koji su pod naponom ili su izolirani mora biti sigurno pričvršćena i ne smije se moći ukloniti bez alata.
- Priključite mrežni utikač u utičnicu tek na kraju postavljanja. Osigurajte pristup mrežnom utikaču nakon postavljanja.
- Ako je utičnica labava, ne priključujte utikač.
- Ne isključujte uređaj povlačenjem za mrežni kabel. Uvijek povucite za mrežni utikač.
- Upotrebjavajte samo ispravne izolacijske uređaje: zaštitnike za vodove, osigurače (osigurači s vijcima uklonjeni iz držača), prekidači gubitka uzemljenja i sklopnici.
- Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji omogućava isključivanje uređaja iz mreže na svim polovima, s razmakom kontakta od najmanje 3 mm.
- Potpuno zatvorite vrata uređaja prije priključivanja utikača u utičnicu.
- Ovaj uređaj se isporučuje s glavnim utikačem i glavnim kabelom.

2.3 Uporaba

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, opekline, električnog udara ili eksplozije.

- Ne mijenjajte specifikacije uređaja.
- Pazite na to da ventilacijski otvori nisu blokirani.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
- Isključite uređaj nakon svake uporabe.
- Budite oprezni prilikom otvaranja vrata uređaja tijekom rada, jer se mogu osloboditi vrući zrak i zapaljive smjese sastojaka koji sadrže alkohol.
- Ne rukujte uređajem mokrim rukama ili ako dođe u kontakt s vodom.
- Ne pritiskajte otvorena vrata.
- Ne koristite uređaj kao radnu površinu ili kao površinu za odlaganje.
- Iskre i otvoreni plamen moraju biti podalje od uređaja kada su vrata otvorena.
- Koristite samo odobreno staklo i staklenke za konzerviranje.

- Ne stavljajte zapaljive proizvode blizu uređaja.
- Ne dijelite lozinku za Wi-Fi.

UPOZORENJE!

Opasnost od oštećenja uređaja.

- Da biste spriječili oštećenje ili promjenu boje cakline:
 - Ne stavljajte posuđe za pećnicu ili predmete izravno na dno unutrašnjosti uređaja.
 - Ne stavljajte aluminijsku foliju izravno na dno unutrašnjosti uređaja.
 - ne stavljajte vodu izravno u vrući uređaj.
 - Ne ostavljajte vlažno posuđe i hranu u uređaju nakon pripreme hrane.
 - Budite oprezni prilikom uklanjanja ili instaliranja pribora.
- Promjena boje emajla ili nehrđajućeg čelika ne utječe na radna svojstva uređaja.
- Koristite duboku tavu za vlažne kolače, jer voćni sokovi mogu uzrokovati trajne mrlje.
- Uvijek kuhajte sa zatvorenim vratima uređaja.
- Ako je uređaj postavljen iza ploče namještaja, nemojte zatvarati ploču tijekom upotrebe ili dok se uređaj potpuno ne ohladi kako biste spriječili oštećenje toplinom i vlagom.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili su namijenjene signaliziranju informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.
- Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti G.
- Koristite samo žarulje s istim specifikacijama).
- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.

2.4 Održavanje i čišćenje

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, požara ili oštećenja uređaja.

- Isključite i isključite uređaj prije održavanja.

- Pobrinite se da je uređaj hladan kako ne bi došlo do pucanja stakla. Ako su staklene ploče vrata oštećene, obratite se ovlaštenom servisnom centru radi zamjene.
- Budite oprezni prilikom uklanjanja vrata s uređaja - teška su.
- Očistite i osušite uređaj, njegovu unutrašnjost i pribor nakon svake upotrebe kako biste spriječili kondenzaciju pare, koroziju i propadanje površine.
- Redovito provjeravajte da na proizvodu nema znakova kvarenja koji ga mogu učiniti neprikladnim za kontakt s hranom, poput pukotina, mjehurića, delaminacije, skupljanja, ljepljivosti, korozije ili drugih vidljivih promjena u teksturi ili izgledu. Slijedite upute za čišćenje i njegu kako biste spriječili propadanje.
- Pri čišćenju uređaja i pribora koristite krpu od mikrovlakana, toplu vodu i neutralne deterdžente. Ne koristite abrazivne proizvode, spužve, otapala ili metalne predmete s oštrim rubovima.
- Prilikom korištenja spreja za pećnicu slijedite sigurnosne upute na pakiranju.

Pirolitičko čišćenje

- Pročitajte sve upute za pirolitičko čišćenje
- Prije provođenja pirolitičkog čišćenja i početnog prethodnog zagrijavanja iz pećnice uklonite:
 - ostatake hrane, prolivena / nataložena ulja ili masti.
 - sve uklonjive predmete (uključujući police, bočne vodilice itd., isporučene s uređajem), posebno sve neprikladne posude, tave, plitice, pribor itd.
- Držite djecu podalje tijekom pirolitičkog čišćenja jer se uređaj jako zagrijava i iz prednjih otvora izlazi vrući zrak.
- Tijekom pirolitičkog čišćenja oslobađaju se pare od ostataka kuhanja i građevinskih materijala. Osigurajte dobru ventilaciju tijekom i nakon početnog zagrijavanja i pirolitičkog čišćenja.
- Ne proljevajte i ne koristite vodu za vrata pećnice tijekom i nakon pirolitičkog čišćenja kako ne biste oštetili staklene ploče.
- Pare koja se ispuštaju iz pirolitičkih pećnica / ostaci kuhanja nisu štetni za ljude, uključujući djecu ili osobe s određenim zdravstvenim stanjima.
- Kućne ljubimce držite podalje od uređaja tijekom i nakon pirolitičkog čišćenja i početnog zagrijavanja. Mali kućni ljubimci

(osobito ptice i gmazovi) mogu biti vrlo osjetljivi na promjene temperature i ispuštene pare.

- Neprianjajuće površine na loncima, tavama, pladnjevima i priboru mogu se oštetiti pirolitičkim čišćenjem na visokim temperaturama i može se ispuštati mala količina štetnih para.

2.5 Zbrinjavanje

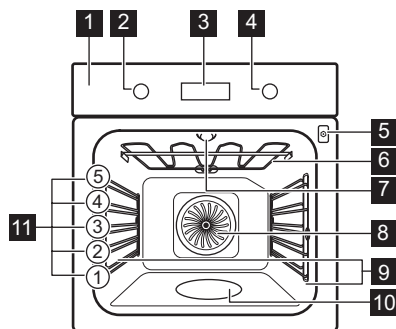
⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja.

- Obratite se općinskim vlastima za informacije o načinu zbrinjavanja uređaja.
- Isključite uređaj s glavnog napajanja, zatim prerežite i zbrinite električni kabel.

3. OPIS PROIZVODA

3.1 Opći pregled



- 1 Upravljačka ploča
- 2 Regulator funkcija pećnice
- 3 Zaslon
- 4 Upravljački okretni gumb
- 5 Utičnica za senzor za hranu
- 6 Grijaći element
- 7 Žarulja
- 8 Ventilator
- 9 Nosač polica, uklonjiv
- 10 Udubljenje u unutrašnjosti
- 11 Položaji polica

3.2 Upravljačka ploča

- Pritisnite za postavljanje funkcija tajmera.
- Pritisnite za postavljanje: Brzo zagrijavanje.
- Pritisnite za uključivanje i isključivanje svjetla.
- Pritisnite da postavite temperaturu jezgre hrane sa: senzorom za hranu.

OK Pritisnite za potvrdu odabira.

Indikatori zaslona

- Uređaj je zaključan.
- Podizbornik: Pomoć pri kuhanju.
- Podizbornik: Čišćenje.
- Podizbornik: Postavke
- Brzo zagrijavanje je uključen.
- Kuhanje parom je uključeno.
- Senzor za hranu je uključen.
- Zvučni alarm je uključen.
- Vrijeme kuhanja je uključeno.
- Vrijeme odgode početka je uključeno.
- Tajmer prema gore je uključen.
- Wi-Fi je uključen.
- Daljinski rad je uključen.

Traka napretka - vizualno pokazuje kada uređaj dosegne postavljenu temperaturu ili kada vrijeme pripreme završava.

Uključivanje uređaja:

1. Pritisnite tipke. Gumbi izlaze (samo odabrani modeli).
2. Okrenite regulator funkcija pećnice za odabir funkcije.

3. Okrenite regulator za podešavanje postavki.

Kako biste isključili uređaj: okrenite regulator funkcija pećnice u isključeni položaj 0.

4. PRIJE PRVE UPOTREBE

4.1 Postavljanje vremena

Nakon prve veze s mrežom, pričekajte dok se na zaslonu ne : "00:00" ili "12:00" (ovisno o modelu).

1. Okrenite upravljačku tipku za postavljanje vremena.
2. Pritisnite OK.

4.2 Početno predgrijavanje i čišćenje

1. Prethodno zagrijte prazan uređaj kako biste uklonili sve mirise. Prozračite prostoriju.
2. Izvadite sav pribor iz pećnice i nosače polica.
3. Postavite svaku funkciju na maksimalnu temperaturu i pustite uređaj da radi određeno vrijeme: 1 h, 15 min, 15 min. Pogledajte Svakodnevna uporaba.
4. Isključite uređaj i pustite ga da se ohladi.
5. Očistite krpom od mikrovlakana, toplom vodom i blagim deterdžentom. Vratite dodatke i nosače polica.

4.3 Bežična veza

Za spajanje uređaja trebate:

- Bežičnu mrežu s internetskom vezom.
 - Mobilni uređaj spojen na istu bežičnu mrežu.
1. Za preuzimanje aplikacije, skenirajte QR kod koji se nalazi na poleđini korisničkog priručnika. Aplikaciju također možete preuzeti izravno iz trgovine aplikacija.
 2. Slijedite upute za uključivanje aplikacije.

3. Okrenite regulator funkcija pećnice da biste odabrali .

4. Okrenite regulator da biste odabrali / Wi-Fi. Uključite ili isključite. Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba", Promjena: Postavke.

Wi-Fi se automatski uključuje. Za savjete o uštedi energije pogledajte poglavlje "Energetska učinkovitost".

Iz sigurnosnih razloga, daljinski rad se automatski isključuje nakon 24 h. Po potrebi ponovite postupak uključivanja.

Frekvencija	2.4 GHz WLAN 2400 - 2483.5 MHz
Protokol	IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM
Maks. snaga	EIRP < 20 dBm (100 mW)
Wi-Fi modul	NIUS-50

4.4 Licenca za softver

Softver u ovom proizvodu sadrži komponente koje se temelje na besplatnom i softveru otvorenog koda. AEG priznaje doprinos zajednica otvorenog softvera i robotike razvojnog projektu.

Za pristup izvornom kodu tih besplatnih i softverskih komponenti otvorenog koda čiji uvjeti licenciranja zahtijevaju objavljivanje, i da biste vidjeli njihove potpune informacije o autorskim pravima i primjenjive uvjete licence, posjetite: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (mapa NIUS).

5. SVAKODNEVNA UPORABA

5.1 Funkcije pećnice

Vrući zrak: Ravnomjerno pečenje, mekoća, sušenje

Tradicionalno pečenje: Tradicionalno pečenje

SteamBake: Kuhanje na pari

Zamrznuta hrana: Pomfrit, kroketi od krumpira, proljetne rollice

Funkcija za pizzu: Pečenje pizze

 **Donji grijač:** Pečenje kolača

 **Vlažno pečenje:** Pečenje

 **Roštilj:** Tostiranje, roštiljanje

 **Turbo roštilj:** Pečenje mesa, tamnjenje


Žarulja se može automatski isključiti na temperaturi ispod 80 °C tijekom nekih funkcija pećnice.


5.2 Postavka: Funkcija pećnice


1. Okrenite regulator funkcija pećnice za odabir funkcije pećnice.
2. Okrenite kontrolni regulator kako biste postavili temperaturu.


» Brzo zagrijavanje - pritisnite i držite kako biste skratili vrijeme zagrijavanja. Dostupno je za neke funkcije pećnice. Ventilator se može automatski uključiti.

5.3 Tajmer

1. Okrenite regulatore kako biste odabrali funkcije pećnice i postavite temperaturu ako je potrebno.
2. Pritisnite  dok se na zaslonu ne prikaže željena funkcija tajmera:

 **Zvučni alarm:** Postavljanje odbrojanja. Po isteku tajmera oglašava se zvučni signal.


 **Vrijeme kuhanja:** Postavljanje odbrojanja. Po isteku tajmera oglašava se zvučni signal i kuhanje prestaje.

 **Vrijeme odgode početka:** Za odgodu početka i / ili završetka kuhanja.

3. Okrenite upravljačku tipku za postavljanje vremena.
4. Pritisnite OK.
5. Kada vrijeme istekne, pritisnite OK i po potrebi okrenite gumbе u isključeni položaj.

5.4 Postavka: SteamBake - Kuhanje na pari

1. Uvjerite se da je uređaj hladan.
2. Napunite udubljenje u unutrašnjosti maksimalno 250 vode ml iz slavine. Tijekom kuhanja ili dok je uređaj još vruć ne nadopunjavajte udubinu u unutrašnjosti.


3. Okrenite regulator funkcija pećnice za odabir funkcije pećnice .
4. Okrenite kontrolni regulator kako biste postavili temperaturu.
5. Prethodno zagrijte prazan uređaj na 10 min kako bi se stvorila vlaga.
6. Stavite hranu u uređaj.
7. Okrenite regulator funkcija pećnice u isključeni položaj za isključivanje uređaja.
8. Kad je uređaj hladan, uklonite preostalu vodu iz udubine u unutrašnjosti mekom krpom.

UPOZORENJE!

Pažljivo otvorite vrata. Ispuštena vlaga može izazvati opekline.

5.5 Unos: Izbornik

Otvorite Izbornik za pristup pomoći pri kuhanju i postavkama.



1. Okrenite regulator za funkcije pećnice na .

Na zaslonu se prikazuje , , .

2. Okrenite kontrolni regulator i odaberite ikonu za ulazak u podizbornik. Pritisnite OK.

5.6 Postavka: Pomoć pri kuhanju

Pomoć pri kuhanju podizbornik se sastoji od programa koji su namijenjeni za namjenska jela. Programi započinju s odgovarajućom postavkom. Tijekom kuhanja možete podesiti vrijeme i temperaturu.

1. Okrenite regulator za funkcije pećnice na .
2. Okrenite kontrolni regulator za odabir . Pritisnite OK.
3. Okrenite kontrolni regulator za odabir jela (P1 - P...). Pritisnite OK.
4. Stavite hranu u uređaj. Pritisnite OK.
5. Kad funkcija završi, provjerite je li hrana spremna. Ukoliko je potrebno produžite vrijeme kuhanja.

Podizbornik: Pomoć pri kuhanju

Legenda



Senzor za hranu mora biti spojen kako bi se funkcija mogla koristiti. Pogledajte Senzor za hranu.



Udubinu u unutrašnjosti pećnice napunite vodom za kuhanje na pari.



Prethodno zagrijte uređaj prije početka kuhanja.

















































Razina police. Pogledajte Opis proizvoda.

Na zaslonu se prikazuje **P** i broj jela koje možete provjeriti u tablici.

P1	Goveđe pečenje, slabo pečeno	2; pladanj za pečenje
P2	Goveđe pečenje, srednje pečeno	2; pladanj za pečenje 1 - 1,5 kg; 4 - 5 cm debelo Meso popržite nekoliko minuta u vrućoj tavi. Umetnite u uređaj.
P3	Goveđe pečenje, dobro pečeno	
P4	Odrezak, srednje pečeno, 180 - 220 g po komadu; 3 cm debelo	3; posuda za pečenje na mreži za pečenje Meso popržite nekoliko minuta u vrućoj tavi. Umetnite u uređaj.
P5	Goveđe pečenje / pirjano (glavno rebro, debeli but) 1,5 - 2 kg	2; posuda za pečenje na mreži za pečenje Meso popržite nekoliko minuta u vrućoj tavi. Dodajte tekućinu. Umetnite u uređaj.
P6	Goveđe pečenje, slabo pečeno ¹⁾	2; pladanj za pečenje
P7	Goveđe pečenje, srednje pečeno ¹⁾	2; pladanj za pečenje 1 - 1,5 kg; 4 - 5 cm debelo Meso popržite nekoliko minuta u vrućoj tavi. Umetnite u uređaj.
P8	Goveđe pečenje, dobro pečeno ¹⁾	



P9	Goveđi file, slabo pečeno ¹⁾	2; pladanj za pečenje
P10	Goveđi file, srednje pečeno ¹⁾	0,5 - 1,5 kg; 5 - 6 cm debelo Meso popržite nekoliko minuta u vrućoj tavi. Umetnite u uređaj.
P11	Goveđi file, pečeno ¹⁾	
P12	Teleće pečenje (npr. plečka)	2; posuda za pečenje na mreži za pečenje, 0,8 - 1,5 kg; 4 cm debljine Meso popržite nekoliko minuta u vrućoj tavi. Dodajte tekućinu. Umetnite u uređaj. Pečenje pokriveno.
P13	Pečena svinjetina, vrat ili plečka, 1,5 - 2 kg	2; posuda za pečenje na mreži za pečenje U posudu za pečenje dodajte 200 ml tekućine.
P14	Trgana svinjetina ¹⁾, 1,5 - 2 kg	2; pladanj za pečenje Meso okrenite nakon polovice vremena kuhanja da se ujednačeno zapeče.
P15	Svinjska pečenica, 1 - 1,5 kg; 5 - 6 cm debelo	2; posuda za pečenje na mreži za pečenje Meso popržite nekoliko minuta u vrućoj tavi. Umetnite u uređaj.
P16	Svinjska rebra, 2 - 3 kg; koristiti sirovo, 2 - 3 cm tanko	3; duboka tava Dodajte tekućinu tako da pokrije dno posude. Meso okrenite nakon polovice vremena kuhanja.
P17	Janjeći but s kostima, 1,5 - 2 kg; 7 - 9 cm debelo	2; posuda za pečenje na pladnju za pečenje Dodajte tekućinu. Meso okrenite nakon polovice vremena kuhanja.
P18	Cijelo pile, 1 - 1,5 kg; svježe	2; 200 ml; posuda za složenac na pladnju za pečenje Piletinu okrenite nakon polovice vremena kuhanja da se ujednačeno zapeče.
P19	Polovica pileta, 0,5 - 0,8 kg	3; pladanj za pečenje
P20	Pileća prsa, 180 - 200 g po komadu	2; posuda za složenac na mreži za pečenje Meso popržite nekoliko minuta u vrućoj tavi.

P21	Pileći batak, svježi   3; pladanj za pečenje Ako ste pileće batak prvo marinirali, podesite nižu temperaturu i kuhajte ih duže.
P22	Patka, cijela, 2 - 3 kg   2; posuda za pečenje na mreži za pečenje Stavite meso na posudu za pečenje. Patku okrenite nakon polovice vremena kuhanja.
P23	Guska, cijela, 4 - 5 kg   2; duboka tava Stavite meso na duboki pekač za pecivo. Gusku okrenite nakon polovice vremena kuhanja.
P24	Mesna štruca, 1 kg   2; mreža za pečenje
P25	Cijela riba, pečena, 0,5 - 1 kg po ribi   2; pladanj za pečenje Ribu napunite maslacem, začinima i začinskim biljem.
P26	Ribljí filet   3; posuda za složenac na mreži za pečenje
P27	Torta od sira  2;  28 cm kalup za kore na mreži za pečenje
P28	Torta od jabuka   2;  100 - 150 ml; pladanj za pečenje
P29	Tart od jabuka  2; kalup za pitu na mreži za pečenje
P30	Pita od jabuka   2;  100 - 150 ml;  22 cm kalup za pitu na mreži za pečenje
P31	Brownies, 2 kg tijesta  3; duboka tava
P32	Muffini   2;  100 - 150 ml; kalup za muffine na mreži za pečenje
P33	Kolač štruca  2; kalup za štruca na mreži za pečenje
P34	Pečeni krumpiri, 1 kg  2; pladanj za pečenje Koristite cijele krumpire s korom.

P35	Kroketi, 1 kg  3; pladanj za pečenje obložen papirom za pečenje Krumpir rezani na komadiće.
P36	Miješano povrće kao na žaru, 1 - 1.5 kg  3; pladanj za pečenje obložen papirom za pečenje Narežite povrće na komadiće.
P37	Kroketi, smrznuti, 0,5 kg  3; pladanj za pečenje
P38	Pomfrit, smrznuti, 0,75 kg  3; pladanj za pečenje
P39	Meso / povrće lazanje sa suhim listićima tjestenine, 1 - 1,5 kg  2; posuda za složenac na mreži za pečenje
P40	Zapečeni krumpir (sirovi krumpir) 1 - 1,5 kg  1; posuda za složenac na mreži za pečenje Okrenite jelo nakon polovice vremena kuhanja.
P41	Pizza svježa, tanka   2;  100 ml; pladanj za pečenje obložen papirom za pečenje
P42	Pizza svježa, debela   2; pladanj za pečenje obložen papirom za pečenje
P43	Quiche  2; kalup za pečenje na mreži za pečenje
P44	Baguette / ciabatta / bijeli kruh, 0,8 kg   2;  150 ml; pladanj za pečenje obložen papirom za pečenje Potrebno je više vremena za bijeli kruh.
P45	Kruh od cjelovitih žitarica / raženi / crni kruh, 1 kg   2;  150 ml; pladanj za pečenje obložen papirom za pečenje / kalup za kruh na mreži za pečenje

1) Kuhanje na niskim temperaturama.

5.7 Promjena: Postavke

1. Okrenite regulator funkcija pećnice na .
2. Okrenite regulator da biste odabrali .
Pritisnite OK
3. Okrenite upravljačku tipku za odabir postavke. Pritisnite OK

- Okrenite regulator za podešavanje vrijednosti. Pritisnite **OK**
- Regulator funkcija pećnice okrenite u položaj isključeno kako biste izašli iz Izbornik.

Podizbornik: Postavke


Postavka	Vrijednost
01 Sat	Promijeni
02 Svjetlina zaslona	1 - 5
03 Tonovi tipki	1 - Bip, 2 - Klik, 3 - Isključi zvuk
04 Glasnoća zujalice	1 - 4
05 Senzor za hranu Radnja	1 - Alarm i zaustavljanje, 2 - Alarm
06 Tajmer prema gore	Uključeno / Isključeno
07 Osvijetljenje unutrašnjosti	Uključeno / Isključeno
08 Brzo zagrijavanje	Uključeno / Isključeno
09 Podsjetnik Za Čišćenje	Uključeno / Isključeno
10 Wi-Fi	Uključeno / Isključeno
11 Automatski daljinski rad	Uključeno / Isključeno
12 Zaboravi mrežu	Da / Ne
13 Demo način rada	Aktivacijski kod: 2468
14 Verzija softvera	Provjera
15 Resetiraj sve postavke	Da / Ne

5.8 Blokiranje


Ova funkcija sprječava nehotičnu promjenu funkcije uređaja.

Kada je uključeno tijekom uporabe, blokira upravljačku ploču osiguravajući da se trenutne postavke kuhanja nastavljaju bez prekida.

Kada je uključeno dok je uređaj ugašen, drži upravljačku ploču blokiranom, sprječavajući nenamjerno uključivanje uređaja.

 **OK** – pritisnite i držite za uključivanje funkcije.

Čuje se zvučni signal.  – treperi 3 puta kada je blokiranje uključeno. Vrata uređaja su zaključana.

 **OK** – pritisnite i držite za isključivanje funkcije.

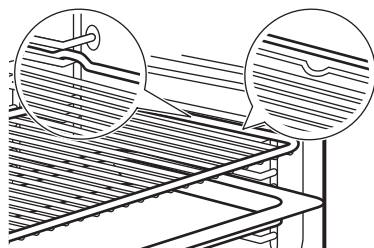
5.9 Dodatna oprema



Dostupna dodatna oprema ovisno o modelu. Skenirajte QR kod kako biste provjerili kako koristiti pribor isporučen s vašim uređajem. Opcijski pribor možete naručiti zasebno. Za više informacija, obratite se lokalnom dobavljaču.

Malo udubljenje na vrhu povećava sigurnost i pruža zaštitu od naginjanja. Obod oko police sprječava klizanje posuđa s police.

Umetnite dodatke (mreža za pečenje/pekač) između vodilica nosača police. Provjerite dodiruje li policu stražnju stranu unutrašnjosti pećnice.



Ako vaša plitica ima nagib, postavite je prema stražnjem dijelu pećnice.


Ako na dodacima postoji natpis, provjerite je li okrenut prema vama.

Ako koristite pliticu s otvorima, postavite pekač / pliticu ispod nje za sakupljanje tekućina koje kapaju.

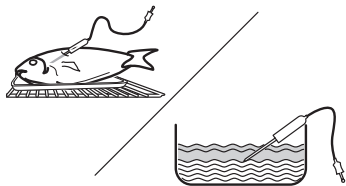
5.10 Senzor za hranu

Mjeri temperaturu unutar hrane.

Potrebno je podesiti dvije temperature:

- $^{\circ}\text{C}$ – temperatura pećnice. Treba biti najmanje 25°C viša od temperature senzora hrane.
-  – temperatura senzora hrane.

- Postavite funkciju pećnice i temperaturu pećnice.
- Umetnite vrh senzora za hranu u središte najdebljeg dijela mesa ili ribe. Za složence, vrh senzora za hranu postavite točno u sredinu, stabiliziran u čvrstom sastojku. Pazite na to da vrh ne dodiruje dno posude za pečenje.



- Utaknite senzor za hranu u utičnicu koja se nalazi unutar uređaja. Pogledajte Opis proizvoda. Na zaslonu se prikazuje aktualna temperatura senzora za hranu.

- Okrenite kontrolni regulator kako biste postavili temperaturu. Pritisnite OK.
- Kad hrana dosegne postavljenu temperaturu, oglašava se signal. Pritisnite bilo koji simbol za zaustavljanje signala. Provjerite je li hrana spremna. Ukoliko je potrebno produžite vrijeme kuhanja.
- Isključite uređaj.
- Izvadite utikač senzora za hranu iz utičnice i izvadite jelo iz uređaja.

6. SAVJETI I PREPORUKE

6.1 Preporuke za kuhanje

Temperature i vremena kuhanja u tablicama služe samo kao primjeri. Oni ovise o receptu, kvaliteti i količini korištenih sastojaka. Ako ne možete naći postavke za određeni recept, potražite onaj koji mu je sličan.

Brojite položaje police od dna pećnice.

Simboli korišteni u tablicama:

	Vrsta hrane
	Funkcija pećnice
°C	Temperatura
	Položaj police
	Vrijeme pečenja (min)
	Dodatne informacije

6.2 Vlažno pečenje

Za najbolje rezultate slijedite prijedloge navedene u tablici u nastavku.

	°C			
Zapečena tjestenina	200	40 - 60	1	1)
Zapečeni krumpir	180	80 - 100	1	1)
Musaka	180	70 - 90	1	1)
Lasagne	180	80 - 100	1	1)
Caneloni	200	80 - 100	1	1)
Puding od kruha	190	60 - 80	1	1)
Puding od riže	180	80 - 100	1	1)








	°C			
Torta od jabuka, od mi-ješanog biskvita (okrugli kalup za kolače)	160	110 - 120	1	2)
Bijeli kruh	200	80 - 100	1	3)
Svinjska rolana šunka	180	110 - 130	1	1)4)

- Koristite staklenu posudu na mreži za pečenje.
- Koristite kalup za tortu Ø 26 cm.
- Koristite pekač za pecivo.
- Dodajte 200 ml vode u staklenu posudu.

6.3 Informacije za ispitne ustanove








Ispitivanja u skladu s EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Mali kolači, 20 po plitici				
	150	23 - 33	3	1)2)
	150	23 - 33	3	1)2)
	140	31 - 41	2 i 4	1)2)3)
Bezmasni biskvit				
	180	21 - 31	2	2)4)
	180	21 - 31	2	2)4)
	170	34 - 44	1 i 3	2)5)
Shortbread keksići				
	140	35 - 45	2	1)

	°C			
	140	35 - 45	2	1)
	140	37 - 47	2 i 4	1)3)
Tost				
	maks.	1 - 2	5	4)6)7)

- 1) Koristite pladanj za pečenje s nagibom okrenutim prema vratima.
- 2) Zagrijte prazan uređaj. Ne koristite: Brzo zagrijavanje.
- 3) Koristite univerzalnu tavu na četvrtom položaju police.
- 4) Koristite Mreža za pečenje.
- 5) Koristite žičanu rešetku i lim za pečenje ispod. Stavite lim za pečenje s nagibom okrenutim prema vratima.
- 6) Prazan uređaj prethodno zagrijte 5 min. Ne upotrebljavajte: Brzo zagrijavanje.
- 7) Prema: IEC 60350-1:2023.

Dodatni recepti

		°C		
Puslice				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)
Piletina				
	2	200	60 - 80	4)

- 1) Koristite pladanj za pečenje s nagibom okrenutim prema vratima.
- 2) Koristite papir za pečenje.
- 3) Zagrijte prazan uređaj. Ne koristite: Brzo zagrijavanje.
- 4) Stavite pile prsima prema dolje na mrežu za pečenje. Pladanj za pečenje postavite na prvi položaj police. Preokrenite pile nakon pola vremena kuhanja.

7. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

7.1 Napomene za čišćenje

- Koristite otopinu za čišćenje za metalne površine.
- Za uklanjanje kamenca koristite tekuće sredstvo za uklanjanje kamenca koje preporučuje proizvođač.
- Ne čuvajte hranu u uređaju duže od 20 minuta.
- Dodatnu opremu ne perite u perilici posuđa.

7.2 Uklanjanje nosača police



1. Provjerite je li uređaj hladan.
2. Prednji kraj police povucite dalje od bočne stijenke.
3. Stražnji kraj nosača police povucite dalje od bočne stijenke i uklonite ga.
4. Vratite nosače policca natrag u početni položaj. Ponovite korake obrnutim redoslijedom.

Ako su teleskopske vodilice isporučene, njihove zatike za držanje moraju biti okrenute prema naprijed.

7.3 Pirolitičko čišćenje


Ovaj program sagorijeva ostatke prljavštine u uređaju. Koristite ga kad god je vašem uređaju potrebno temeljito čišćenje.

Ako su u isti ormarić postavljeni drugi uređaji, ne upotrebljavajte ih istodobno s ovom funkcijom. To može uzrokovati oštećenje pećnice.

1. Uvjerite se da je uređaj hladan.
2. Izvadite svu dodatnu opremu i uklonjive nosače policca.
3. Očistite unutrašnjost pećnice i unutrašnje staklo vrata toplom vodom, mekom krpom i blagim deterdžentom.
4. Okrenite regulator funkcija pećnice na  za unos Izbornik.
5. Okrenite upravljački gumb za odabir  i pritisnite OK


Program čišćenja	Trajanje
C1 - Lagano čišćenje	1 h
C2 - Normalno čišćenje	1 h 30 min
C3 - Temeljito čišćenje	3 h

6. Okrenite kontrolni regulator za odabir programa čišćenja i pritisnite OK.
7. Pritisnite OK za početak čišćenja. Kad čišćenje započne, vrata uređaja su zaključana i lampica je isključena. Ne pokrećite

funkciju ako niste potpuno zatvorili vrata pećnice. Dok se vrata ne otključaju, na zaslonu se prikazuje .

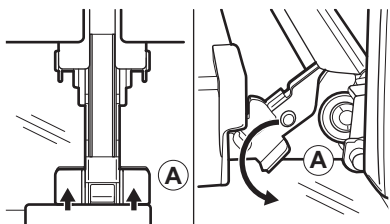
8. Nakon čišćenja regulator funkcija pećnice okrenite u položaj isključeno.
9. Pričekajte dok se uređaj ne ohladi i vrata otključaju. Unutrašnjost pećnice očistite mekanom krpom i vodom.

7.4 Podsjetnik Za Čišćenje

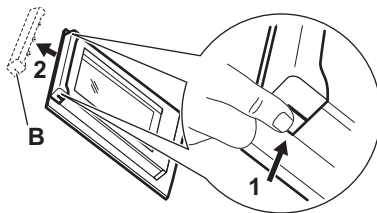
Kada nakon pečenja na zaslonu treperi , čime vas uređaj podsjeća da ga čistite pirolitičkim čišćenjem. Podsjetnik možete isključiti u podizborniku: Postavke. Pogledajte Svakodnevna uporaba, Promjena: Postavke.

7.5 Uklanjanje i postavljanje vrata

1. Provjerite je li uređaj hladan.
2. Potpuno otvorite vrata.
3. Pritisnite stezne poluge **A** na dvjema šarkama vrata.



4. Djelomično zatvorite vrata dok se ne zaustave, a zatim ih podignite sa šarki. Pazite, vrata su teška.
5. Stavite vrata na meku krpu na stabilnu površinu.
6. Uхватite oblogu vrata **B** na gornjem rubu vrata s dvije strane i pritisnite prema unutra kako biste oslobodili kočču.



7. Povucite oblogu vrata prema naprijed kako biste je uklonili.
8. Podignite svaku staklenu ploču za gornji rub i uklonite je iz vodilice. Pažljivo rukujte staklom, posebno oko rubova prednje ploče. Staklo se može razbiti.
9. Očistite staklenu ploču vodom i sapunicom. Pažljivo osušite staklenu ploču. Staklene ploče ne perite u perilici posuđa.

Nakon čišćenja gore opisane korake obavite obrnutim redoslijedom.

Provjerite jesu li staklene ploče umetnute u ispravnom položaju, jer se u protivnom površina vrata može pregrijati.

7.6 Zamjena žarulje

Odvojite uređaj od mreže i pričekajte dok se ne ohladi.

Zamijenite žarulju svjetiljke odgovarajućom žaruljom koja je otporna na toplinu od 300 °C.

Gornja žarulja

1. Okrenite stakleni poklopac žarulje i skinite ga.
2. Očistite stakleni poklopac.
3. Zamjena žarulje.
4. Postavite stakleni poklopac.

8. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako sami ne uspijete pronaći rješenje za problem, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisnom centru. Pojednosti o servisu nalaze se na ploči s oznakom koja se nalazi na prednjem okviru. Vidljiva je kada otvorite vrata. Nemojte uklanjati nazivnu pločicu.

Ako se na zaslonu prikaže šifra pogreške koja nije u ovoj tablici, isključite kućni osigurač i ponovno uključite uređaj. Ako se šifra pogreške i dalje pojavljuje, obratite se servisnom centru.

Ne možete uključiti uređaj niti upravljati njime. – Uređaj nije priključen na električno napajanje ili nije ispravno spojen.

Uređaj se ne zagrijava.

- Vrata nisu pravilno zatvorena.
- Blokiranje je uključen.
- Uključeno je automatsko isključivanje.

Svjetiljka ne radi. - Svjetiljka je izgorjela. Zamijenite žarulju.

Žarulja je isključena. – Vlažno pečenje – aktivirano je.

Senzor za hranu Ne radi. - Utikač Senzor za hranu nije u potpunosti umetnut u utičnicu.

Na zaslonu se prikazuje "00:00". – Došlo je do nestanka struje. Podesite sat.

Err C2 – Potpuno utaknite Senzor za hranu u utičnicu.

Err C3 – Zatvorite vrata. Isključite i uključite uređaj. Provjerite je li blokada vrata čitava.

Err F102 – Zatvorite vrata. Provjerite je li blokada vrata čitava.

9. ENERGETSKA UČINKOVITOST

9.1 List s podacima o proizvodu i podaci o proizvodu prema (EU) br. 65/2014 i (EU) br. 66/2014

Naziv dobavljača	AEG
Identifikacija modela	NBA5P50KAB 944035131 NBA5P521AB 944035069 NBA5P531AB 944035059 NBA5P531AB 944035132 OA5PB50SAB 944035135 OA5PB531AB 944035122 TA5PB521AB 944035133 TA5PB531AB 944035121 TA5PB53XAB 944035134
Indeks energetske učinkovitosti	81.2
Klasa energetske učinkovitosti	A+
Potrošnja energije uz standardno opterećenje, konvencionalni način rada	1.09 kWh/ciklusu
Potrošnja energije uz standardno opterećenje, način rada s ventilatorom	0.69 kWh/ciklusu
Broj šupljina	1
Izvor topline	Struja
Zapremina	71 l
Vrsta pećnice	Ugradbena pećnica
Mass	NBA5P50KAB 33,0 kg NBA5P521AB 34,5 kg NBA5P531AB 34,5 kg NBA5P531AB 34,5 kg OA5PB50SAB 34,0 kg OA5PB531AB 34,5 kg TA5PB521AB 33,0 kg TA5PB531AB 35,0 kg TA5PB53XAB 35,0 kg

Uređaj testiran prema: EN IEC 60350-1.

9.2 Zahtjevi u pogledu podataka prema (EU) br. 2023/826

Potrošnja energije u stanju pripravnosti	0,8 W
Potrošnja energije prilikom priključenog stanja pripravnosti	2,0 W
Maksimalno vrijeme potrebno da oprema automatski dosegne primjenjivi način rada pri niskoj snazi	20 min

Uređaj testiran prema: EN 50564, EN 63474.

Upute o tome kako aktivirati i deaktivirati bežičnu vezu s mrežom potražite u Prije prve upotrebe.

9.3 Savjeti za uštedu energije


- Za vrijeme kuhanja, držite vrata zatvorena i izbjegavajte ih često otvarati.
- Brtvu vrata održavajte čistom i uvjerite se da je dobro pričvršćena u svom položaju.
- Koristite metalno ili tamno, nereflektirajuće posuđe.
- Preskočite zagrijavanje ako nije potrebno.
- Smanjite pauze između pečenja više jela.
- Kada je moguće, koristite funkcije kuhanja s ventilatorom kako biste uštedjeli energiju (samo na nekim modelima).
- Koristite preostalu toplinu kako biste hranu održali toplom. Smanjite temperaturu uređaja na minimum 3 - 10 min prije kraja kuhanja.
- Isključite svjetlo tijekom kuhanja osim ako nije potrebno.
- Vlažno pečenje (samo odabrani modeli) - ova funkcija korištena je za usklađivanje s razredom energetske učinkovitosti i zahtjevima ekološkog dizajna (u skladu s EU 65/2014 i EU 66/2014). Ispitivanja u skladu s: IEC/EN 60350-1. Vrata pećnice moraju biti zatvorena tijekom pečenja tako da se funkcija ne ometa i da pećnica radi s najvišom mogućom energetskom učinkovitošću. Kad koristite tu funkciju svjetlo se automatski isključuje. Kod nekih modela potrebno je 30 sek.


- Ako je moguće, isključite Wi-Fi kako biste uštedjeli energiju. Pogledajte Prije prve upotrebe.
- Automatsko isključivanje - iz sigurnosnih razloga, ako je funkcija pećnice aktivna i ako nisu promijenjene postavke, uređaj će se automatski isključiti nakon određenog vremena. Ako namjeravate pokrenuti

funkciju pećnice u trajanju koje premašuje vrijeme automatskog isključivanja, postavite trajanje pečenja.

- 12,5 h: 30-115 °C
- 8,5 h: 120-195 °C
- 5,5 h: 200-245 °C
- 3 h: 250 - maksimum °C

10. BRIGA O OKOLIŠU

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u odgovarajuće spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja recikliranjem otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Ne odlažite uređa-

je označene simbolom  s kućanskim otpadom. Vratite proizvod u lokalni pogon za reciklažu ili kontaktirajte nadležni ured za otpad i recikliranje.

MAGYAR

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	33
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	35
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	38
4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	39
5. MINDENNAPI HASZNÁLAT.....	39

6. TANÁCSOK ÉS TIPPEK.....	44
7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	45
8. HIBAEHÁRÍTÁS.....	46
9. ENERGIAHATÉKONYSÁG.....	47
10. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	48

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlatl nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos hasz-

- nálatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossgal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel és annak mobil eszközeivel, valamint azok alkalmazásával.
 - Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa azokat.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Tartsd távol a gyerekeket és háziállatokat használat és hűtés közben.
 - Aktiválja a gyermekbiztonsági eszközt, ha elérhető.
 - A gyerekek nem takaríthatják vagy karbantarthatják a készüléket felügyelet nélkül.

1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.

- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- Bármilyen karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az izzó cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy megelőzze áramütést.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket vagy a sütőtér felületét.
- Amikor a sütőből kiveszi vagy behelyezi a tartozékokat vagy edényeket, mindig

használjon konyhai edényfogó kesztyűt.

- Kizárólag a készülékhez ajánlott ételérzékelőt (maghőmérő szenzort) használja.
- A polctartók eltávolításához először a polctartó elejét, majd a hátulját húzza el az oldalfaltól. A polctartókat a kiszereeléssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.

- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
- A pirolitikus tisztítás megkezdése előtt vegyen ki minden tartozékot a készülék sütőteréből, és távolítsa el onnan a lerakódásokat/kiömlött anyagot.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Installation

FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képzett személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Kövesse a weboldalunkon elérhető telepítési utasításokat.
- Legyen óvatos a készülék mozgatásakor, mivel nehéz. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelít.
- Soha ne húzza a készüléket a fogantyújánál fogva.
- A készüléket az üzembe helyezési követelményeknek megfelelő, biztonságos helyre telepítse.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- A készülék felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy az vízszintes, és az ajtó akadálytalanul nyílik.
- A készülék elektromos hűtőrendszerrel van felszerelve. Ezt az elektromos tápellátással kell működtetni.

2.2 Elektromos csatlakozás

FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Az összes elektromos kapcsolódást képzett villanyszerelőnek kell kialakítania.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózati feszültség paramétereinek.
- A készüléket földelni kell. Mindig használjon megfelelően felszerelt ütésálló aljzatot.
- Ne használjon többdugós adaptert és hosszabbító kábelt.
- Kerülje a hálózati csatlakozódugó és kábel sérülését. Ha cserére van szükség, azt hivatalos szervizközpontunknak kell elvégeznie.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelek ne kerüljenek közel, illetve ne érjenek hozzá a készülék ajtajához vagy a készülék alatti rekeszhez, különösen akkor, ha a készülék működik, vagy ajtaja forró.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzatba. A

telepítés után biztosítsa a hálózati csatlakozóhoz való hozzáférést.

- Ha a hálózati aljzat meglazult, ne csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót.
- A hálózati kábel meghúzásával ne váltsza le a készüléket. Ehhez a csatlakozódugót fogja meg.
- Csak megfelelő szigetelőberendezéseket használjon: vezetékvédő megszakítókat, biztosítékokat (a tartóból kivett csavaros típusú biztosítékokat), földszivárgásgátlókat és kontaktorokat.
- A villamos hálózatnak rendelkeznie kell egy leválasztó eszközzel, amely minden póluson leválasztja a készüléket a hálózatról, legalább 3 mm érintkezésonyílással.
- Teljesen csukja be a készülék ajtaját, mielőtt csatlakoztatja a dugaszt a hálózati aljzatba.
- Ez a készülék hálózati kábellel és dugasszal kerül szállításra.

2.3 Használat

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanás-veszély.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.
- Legyen óvatos a készülék ajtajának kinyitásakor működés közben, mivel forró levegő és alkoholtartalmú összetevőkből származó gyúlékony keverékek szabadulhatnak fel.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.
- Tartsa távol a szikrákat és a nyílt lángokat a készüléktől, amikor az ajtó nyitva van.
- Csak jóváhagyott üveget és befőttesüveget használjon a tartósításhoz.
- Ne helyezze gyúlékony termékeket a készülék közelében.
- Wi-Fi-jelszavát bizalmasan kezelje, ne ossza meg másokkal.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- A zománc károsodásának vagy elszíneződésének megelőzéséhez:
 - Ne helyezze az edényeket vagy tárgyakat közvetlenül a sütőtér aljára.
 - Ne helyezze az alumínium fóliát közvetlenül a sütőtér aljára.
 - ne engedjen vizet a forró készülékbe.
 - Főzés után ne hagyjon nedves edényeket és ételeket a készülékben.
 - Legyen óvatos a kiegészítők eltávolításakor vagy beszerelésekor.
- A zománc vagy rozsdamentes acél elszíneződése nem befolyásolja a készülék teljesítményét.
- Használjon mély serpenyőt nedves süteményekhez, mivel a gyümölcslevek tartós foltokat okozhatnak.
- Főzés közben a készülék ajtaját mindig tartsa csukva.
- Ha a készüléket bútorlap mögé szerelik, ne csukja be a panelt használat közben, vagy amikor a készülék teljesen le nem hűlt, hogy elkerülje a hő és a nedvesség okozta károkat.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.
- Ez a termék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
- Csak az azonos műszaki jellemzőkkel rendelkező lámpákat használjon .
- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti pótalkatrészt használjon.

2.4 Ápolás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Karbantartás előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Biztosítsa, hogy a készülék hideg legyen, hogy elkerülje az üveg törését. Ha az ajtó

üvegpaneljei sérültek, forduljon a hivatalos szervizhez a csere érdekében.

- Legyen óvatos, amikor az ajtót leszereli a készülékről.
- Minden használat után tisztítsa meg és szárítsa meg a készüléket, a sütőteret és a tartozékokat, hogy megakadályozza a gőzkondenzációt, a korróziót és a felületi romlást.
- Rendszeresen ellenőrizze a terméket olyan romlási jelek után kutatva, amelyek miatt alkalmatlanná válhat élelmiszerrel való érintkezésre, például repedések, hólyagok, rétegelválás, zsugorodás, ragadósság, korrózió vagy egyéb látható változások a textúrában vagy a megjelenésben. A károsodások elkerülése érdekében kövesse a tisztítási és ápolási utasításokat.
- A készülék és a tartozékok tisztításához használjon mikroszálas kendőt, meleg vizet és semleges tisztítószerkeket. Ne használjon súrolószereket, tisztítószivacsokat, oldószereket, éles szélű vagy fém tárgyakat.
- Sütőtisztító spray használatakor kövesse a csomagoláson található biztonsági utasításokat.

Pirolitikus tisztítás

- Olvassa el a pirolitikus tisztításra vonatkozó összes utasítást.
- Pirolitikus tisztítás és kezdeti előmelegítés előtt távolítsa el a sütőtérből az alábbiakat:
 - minden ételmaradványt, olaj- vagy zsírcseppet/lerakódást.
 - minden eltávolítható tárgyat (beleértve a készülékhez mellékelt polcokat, oldalsíneket stb.), különösen a tapadásmentes felületű lábasokat, fazekakat, edényeket, tepsiket, tálcaikat, konyhai eszközöket stb.

- Tartsa távol a gyermekeket a pirolitikus tisztítás során, mivel a készülék nagyon forróvá válik, és forró levegőt bocsát ki az elülős szellőzőkből.
- A pirolitikus tisztítás a főzési maradványokból és a szervezeti anyagokból származó gőzöket bocsát ki. Biztosítson jó szellőzést a kezdeti előmelegítés és a pirolitikus tisztítás során és után.
- A pirolitikus tisztítás során és után ne öntsön vizet a sütőajtóra, nehogy megsérüljenek az üvegpanelek.
- A pirolitikus sütőkből származó füstök/sütési maradványok nem károsak az emberekre, beleértve a gyermekeket vagy a betegségben szenvedőket.
- Tartsa távol a kistestű háziállatokat a készüléktől a pirolitikus tisztítás és a kezdeti előmelegítés során és után. A kistestű háziállatok (különösen a madarak és a hüllők) nagyon érzékenyek lehetnek a hőmérsékletváltozásra és a kibocsátott gőzökre.
- A magas hőmérsékletű pirolitikus tisztítás károsíthatja az edények, serpenyők, tálcaik és eszközök tapadásmentes felületeit, és alacsony szintű káros gőzöket szabadíthatnak fel.

2.5 Ártalmatlanítás

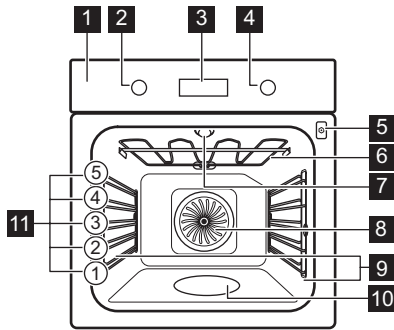
FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.

- A készülék ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Húzza ki a készüléket a hálózatból, majd vágja le és dobja ki az elektromos kábelt.

3. TERMÉKLEÍRÁS

3.1 Általános áttekintés



- 1** Kezelőpanel
- 2** Sütőfunkciók szabályozógombja
- 3** Kijelző
- 4** Szabályozó gomb
- 5** Húshőmérő szenzor csatlakozója
- 6** Fűtőelem
- 7** Lámpa
- 8** Ventilátor
- 9** Kivehető polctartó
- 10** Sütőtér mélyedése
- 11** Polcpozíciók

3.2 Kezelőpanel

	Nyomja meg az időzítő funkciók beállításához.
	Nyomja meg a beállításhoz: Gyors felfűtés
	Nyomja meg a gombot a készüléklámpa be- és kikapcsolásához.
	Nyomja meg a gombot az étel maghőmérsékletének beállításához, ezzel: Étél érzékelő.
OK	Nyomja meg a választás megerősítéséhez.

Kijelző visszajelzői

	A készülék zárolva van.
	Almenü: Előre programozott sütés.
	Almenü: Tisztítás.
	Almenü: Beállítások
	Gyors felfűtés bekapcsolva.
	A gőzsütés be van kapcsolva.
	Húshőmérő szenzor bekapcsolva.
	Percszámláló bekapcsolva.
	Főzési idő bekapcsolva.
	Késleltetett indítás ideje bekapcsolva.
	Működésidőzítő bekapcsolva.
	Wi-Fi bekapcsolva.
	Távírányítás bekapcsolva.
	Folyamatjelző sáv – vizuálisan jelzi, amikor a készülék eléri a beállított hőmérsékletet, vagy amikor a sütési idő véget ér.

A készülék bekapcsolása:

1. Nyomja meg a választógombokat. A gombok kihúzhatók (csak bizonyos modelleknél).
2. Forgassa a sütőfunkció választógombot funkció kiválasztásához.
3. A beállítások módosításához forgassa el a szabályozógombot.

A készülék kikapcsolásához fordítsa a sütőfunkciók gombját kikapcsolt 0 helyzetbe.




4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

4.1 Az idő beállítása

A hálózati feszültséghez való első csatlakoztatás után várja meg, amíg megjelenik a kijelzőn: **"00:00"** vagy **"12:00"** (modelltől függően).

1. Forgassa el a szabályozógombot az idő beállításához.
2. Nyomja meg a **OK** gombot.


4.2 Kezdeti előmelegítés és tisztítás


1. Melegítse elő az üres készüléket, hogy eltávolítsa a szagokat. Szellőztesse ki a helyiséget.
2. Vegyen ki minden tartozékot és a kivehető polctartókat
3. Állítsa az egyes funkciókat maximális hőmérsékletre, és hagyja a készüléket meghatározott ideig működni:  1 ó,  15 perc,  15 perc. Tekintse meg a Mindennapi használat.
4. Kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
5. Tisztítsa meg mikroszálal ruhával, meleg vízzel és lágy tisztítószerrel. Tegye vissza a tartozékokat és a polctartókat.

4.3 Vezeték nélküli kapcsolat


A készülék csatlakoztatásához a következőkre van szüksége:

- Vezeték nélküli hálózat internet kapcsolattal.
 - Ugyanahhoz a vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.
1. Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be a használati útmutató hátoldalán található QR-kódot. Az alkalmazást közvetlenül az alkalmazásáruházból is letöltheti.
 2. Kövesse az alkalmazás csatlakoztatási utasításait.

3. Forgassa el a sütőfunkciók gombját a következők kiválasztásához: .

4. Forgassa el a szabályozógombot a következők kiválasztásához:  / Wi-Fi. Kapcsolja be vagy ki. Olvassa el a „Napi használat” című fejezetet a következő módosításához: Beállítások.

Wi-Fi alapértelmezés szerint be van kapcsolva. Az energiatakarékossági tippeket lásd az „Energiahatékonyság” című fejezetben.

 Biztonsági okokból a távoli működés 24 ó elteltével automatikusan kikapcsol. Szükség esetén ismételje meg a kezdő lépéseket.

Frekvencia	2.4 GHz WLAN 2400 - 2483.5 MHz
Protokoll	IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM
Max teljesítmény	EIRP < 20 dBm (100 mW)
Wi-Fi-modul	NIUS-50

4.4 Szoftver licenck

A termék szoftvere olyan összetevőket tartalmaz, amelyek ingyenes és nyílt forráskódú szoftveren alapulnak. AEGelismeri a nyílt szoftver- és robotikai közösségek hozzájárulását a fejlesztési projekthez.

Ahhoz, hogy hozzáférjen ezen ingyenes és nyílt forrású szoftverkomponensek forráskódjához (melyek licencfeltételei megkövetelik a közzétételt), és hogy megtekintse ezek teljes körű szerzői jogi adatait és vonatkozó licencfeltételeit, kérjük, látogasson el a következő oldalra: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (mappa NIUS).

5. MINDENNAPI HASZNÁLAT

5.1 Sütőfunkciók



Hőlégbefúvás, nagy hőfok: Egyenletes sütés, omlósság, aszalás



Alsó + felső sütés: Hagyományos sütés



SteamBake: Gőzlés



Fagyasztott ételek: Sült burgonya, burgonyás zöldségek/krokettek, tavaszi tekercesek



Pizza funkció: Pizzasütés



Alsó sütés: Sütemény sütése



Konvekciós levegő (nedves): Sütés



Grill: Píritás, grillezés



Infrasütés: Hús sütése, píritás


Egyes sütőfunkciók során a sütőlámpa automatikusan kikapcsolhat 80°C alatt.


5.2 Beállítás: Sütőfunkciók


1. A sütőfunkciók gombját forgassa el a sütőfunkció kiválasztásához.
2. A vezérlőgombbal állítsa be a kívánt hőmérsékletet.

» Gyors felfűtés – nyomja meg és tartsa lenyomva a fűtési idő lerövidítéséhez. Ez bizonyos sütőfunkcióknál áll rendelkezésre. A ventilátor automatikusan bekapcsolhat.

5.3 Timer

1. Forgassa el a gombokat a sütőfunkció kiválasztásához és a hőmérséklet beállításához.
2. Nyomja meg a  a kívánt timer funkció megjelenéséig:

 **Percszámláló:** Visszaszámlálás beállítása. Amikor az időzítés véget ér, hangjelzés hallható.


 **Főzési idő:** Visszaszámlálás beállítása. Ha az időmérő lejár, a jelzés megszólal, és a főzés leáll.

 **Késleltetett indítás ideje:** Sütés elindításának és / vagy befejezésének késleltetése.

3. Forgassa el a szabályozógombot az idő beállításához.
4. Nyomja meg: **OK**.
5. Amikor az idő letelt, nyomja meg **OK** és forgassa el a sütőfunkciók gombját kikapcsolt állásba ha szükséges.

5.4 Beállítás: SteamBake - Gőzben sütés

1. Ellenőrizze, hogy lehűlt-e már a készülék.


2. Töltse fel a sütőtér mélyedését legfeljebb 250 ml csapvízzel. Ne töltsön vizet a sütőtér mélyedésébe sütés közben, vagy amikor a készülék forró.
3. A sütőfunkciók gombját forgassa el a(z)  sütőfunkció kiválasztásához.
4. A vezérlőgombbal állítsa be a kívánt hőmérsékletet.
5. Nedvesség létrehozásához melegítse elő az üres készüléket 10 perc ideig.
6. Helyezze be az ételt a készülékbe.
7. Amikor a sütés véget ér, a sütő kikapcsolásához fordítsa a sütőfunkciók gombját kikapcsolt helyzetbe.
8. Ha a készülék lehűlt, távolítsa el a bennmaradt vizet a sütőtér bemélyedéséből egy puha törlőruha segítségével.

FIGYELMEZTETÉS!

Óvatosan nyissa ki az ajtót. A kiszabaduló pára égési sérülést eredményezhet.

5.5 Bevitel: Menü

Nyissa meg a Menüt az Előre programozott sütési ételek és beállítások eléréséhez.



1. Fordítsa el a gombot a sütőfunkciókhoz .

A kijelzőn , ,  látható.

2. Az almenübe való belépéshez forgassa el a vezérlőgombot, és válassza ki az ikont. Nyomja meg: **OK**.

5.6 Beállítás: Előre programozott sütés

Előre programozott sütés az almenü olyan programokból áll, amelyeket kifejezetten az ételekhez terveztek. A programok megfelelő beállítással kezdődnek. Sütés közben beállíthatja az időt és a hőmérsékletet.

1. Fordítsa el a gombot a sütőfunkciókhoz  állásra.
2. A(z)  kiválasztásához forgassa el a szabályozógombot, majd nyomja meg a **OK** gombot.
3. Egy étel kiválasztásához forgassa el a szabályozógombot (P1 - P...). Nyomja meg a **OK** gombot.

- Helyezze az ételt a készülékbe. Nyomja meg a **OK** gombot.
- Amikor a funkció véget ért, ellenőrizze, hogy elkészült-e az étel. Szükség szerint növelje az elkészítési időt.

Almenü: Előre programozott sütés

Magyarázat



A funkció használatához az ételérzékelőt csatlakoztatni kell. Tekintse meg a Hűshőmérő szenzor.



Gőzsütéshez töltsse fel vízzel a sütőtér mélyedését.



A sütés megkezdése előtt melegítse elő a készüléket.















































Polcsint. Tekintse meg a Termékleírás.

A kijelzőn **P** megjelenik egy **sor** étel, amelyet a táblázatban ellenőrizhet.

P1	Marhasült, véresen	2; tepsi
P2	Marhasült, közepesen	1 - 1.5 kg; 4 - 5 cm vastag A húst néhány percig süssse elő serpenyőben. Helyezze be a készülékbe.
P3	Marhasült, jól átsütve	
	Steak, közepes, 180 - 220 g darabonként; 3 cm vastag	
P4	3; sütőtál rácsos polcon	A húst néhány percig süssse elő serpenyőben. Helyezze be a készülékbe.
P5	Marhasült / párolt (minőségi karaj, vastag farfő) 1.5 - 2 kg	2; sütőtál rácsos polcon
	A húst néhány percig süssse elő serpenyőben. Öntsön hozzá folyadékot. Helyezze be a készülékbe.	
P6	Marhasült, véresen ¹⁾	2; tepsi
P7	Marhasült, közepes ¹⁾	1 - 1.5 kg; 4 - 5 cm vastag A húst néhány percig süssse elő serpenyőben. Helyezze be a készülékbe.
P8	Marhasült, jól átsütve ¹⁾	



P9	Marhahús filé, véres ¹⁾	2; tepsi
		0,5 - 1,5 kg; 5 - 6 cm vastag
P10	Marhahús filé, közepes ¹⁾	A húst néhány percig süssse elő serpenyőben. Helyezze be a készülékbe.
P11	Marhahús filé, kész ¹⁾	
	Borjú sült (pl. lapocka)	
P12	2; sütőtál rácsos polcon, 0,8 - 1,5 kg; 4 cm vastag	A húst néhány percig süssse elő serpenyőben. Öntsön hozzá folyadékot. Helyezze be a készülékbe. Lefedve süssse.
	Sült sertésnyak vagy váll, 1,5 - 2 kg	
P13	2; sütőtál rácsos polcon	Öntsön 200 ml folyadékot a hűssütő edénybe.
	Tépett sertés ¹⁾ , 1,5 - 2 kg	
P14	2; tepsi	A sütés félidejében fordítsa meg a húst, hogy egyenletesen piruljon.
	Sertés karaj, 1 - 1,5 kg; 5 - 6 cm vastag	
P15	2; sütőtál rácsos polcon	A húst néhány percig süssse elő serpenyőben. Helyezze be a készülékbe.
	Sertés karaj, 2 - 3 kg; nyers, 2 - 3 cm vékony	
P16	3; mély tepsi	Adjon hozzá annyi folyadékot, hogy befedje az edény alját. A sütés félidejében fordítsa meg a húst.
	Bárány comb csontokkal, 1,5 - 2 kg; 7 - 9 cm vastag	
P17	2; sütőtál tepsin	Öntsön hozzá folyadékot. A sütés félidejében fordítsa meg a húst.
	Egész csirke, 1 - 1,5 kg; friss	
P18	2; 200 ml; fedeles sütőtál tepsin	A sütés félidejében fordítsa meg a csirkét, hogy egyenletesen piruljon.
P19	Fél csirke, 0,5 - 0,8 kg	3; tepsi
	Csirkemell, 180 - 200 g darabonként	
P20	2; fedeles sütőtál rácsos polcon	A húst néhány percig süssse elő serpenyőben.
	Csirkecomb, friss	
P21	3; tepsi	Ha a csirkecombokat marinálta először, csökkentse a hőmérsékletet, és hosszabb ideig főzze őket.

P22	Kacsa, egész, 2 - 3 kg   2; sütőtál rácsos polcon Helyezze a húst a sütőedénybe. A sütés félidejében fordítsa meg a kacsát.
P23	Liba, egész, 4 - 5 kg   2; mély tepsi Helyezze a húst a mély hússütő tepsibe. A sütés félidejében fordítsa meg a libát.
P24	Fasírt, 1 kg   2; rácsos polc
P25	Egész hal, grillezve, 0,5 - 1 kg halanként   2; tepsi Töltse meg a halat vajjal, fűszerekkel és fűszernövényekkel.
P26	Halfilé   3; fedeles sütőtál rácsos polcon
P27	Sajttorta  2;  28 cm kapcsos tortaforma rácsos polcon
P28	Almás sütemény   2;  100 - 150 ml; tepsi
P29	Almás lepény  2; pite forma a rácsos polcon
P30	Almáspite   2;  100 - 150 ml;  22 cm pite forma a rácsos polcon
P31	Brownie, 2 kg adag tészta  3; mély tepsi
P32	Muffin   2;  100 - 150 ml; muffin tepsi a rácsos polcon
P33	Őzgerinc sütemény  2; kenyérsütő forma a rácsos polcon
P34	Sült burgonya, 1 kg  2; tepsi Használjon egész burgonyát héjjal.
P35	Cikkburgonya, 1 kg  3; tepsi sütőpapírral bélelve Darabolja fel a burgonyákat.
P36	Grillezett egyes zöldségek, 1 - 1,5 kg  3; tepsi sütőpapírral bélelve Darabolja fel a zöldségeket.
P37	Krokettek, fagyasztott, 0,5 kg  3; tepsi

P38	Hasábburgonya, gyorsfagyasztott, 0,75 kg  3; tepsi
P39	Húsos / zöldséges lasagne szárított tészta-lapokkal, 1 - 1,5 kg  2; fedeles sütőtál rácsos polcon
P40	Csöbén sült burgonya (nyers burgonya) 1 - 1,5 kg  1; fedeles sütőtál rácsos polcon A főzés félidejében fordítsa meg az ételt.
P41	Friss pizza, vékony   2;  100 ml; tepsi sütőpapírral bélelve
P42	Friss pizza, vastag   2; tepsi sütőpapírral bélelve
P43	Quiche  2; sütőforma a rácsos polcon
P44	Bagett / Ciabatta / Fehér kenyér, 0,8 kg   2;  150 ml; tepsi sütőpapírral bélelve A fehér kenyérhez több idő szükséges.
P45	Teljes kiőrlésű / Rozs / Barna kenyér, 1 kg   2;  150 ml; tepsi sütőpapírral bélelve / kenyérforma a rácsos polcon

1) Alacsony hőmérsékletű főzés.

5.7 Módosítás: Beállítások

1. Forgassa el a sütőfunkciók gombját a következők kiválasztásához: .
2. Forgassa el a szabályozógombot a következők kiválasztásához: . Nyomja meg az **OK**.
3. Fordítsa el a választógombot a beállítás kiválasztásához. Nyomja meg az **OK**.
4. Az érték beállításához forgassa el a szabályozógombot. Nyomja meg az **OK**.
5. Forgassa a sütőfunkciók szabályozógombját kikapcsolt helyzetbe, és lépjen ki innen: **Menü**.

Almenü: Beállítások

	Beállítás	Érték
01	Pontos idő	Módosítás
02	Kijelző fényerő	1 - 5


	Beállítás	Érték
03	Nyomógomb Hang	1 - Sípolás, 2 - Kat-tanás, 3 - Hang ki-kapcsolva
04	Figyelmeztető hangerő	1 - 4
05	Hűshőmérő szenzor Művelet	1 - Riasztás és leá-llítás, 2 - Riasztás
06	Működésidőzítő	Be/Ki
07	Sütő világítás	Be/Ki
08	Gyors felfűtés	Be/Ki
09	Tisztítás emlékeztető	Be/Ki
10	Wi-Fi	Be/Ki
11	Automatikus távműköd- tetés	Be/Ki
12	Hálózat elejtése	Igen / Nem
13	Demo üzemmód	Aktivációs kód: 2468
14	Szoftver verzió	Ellenőrzés
15	Összes beállítás törlése	Igen / Nem


5.8 Funkciózár


Ez a funkció megakadályozza a készülék vé-letlen funkcióváltását.

Ha a készülék használata közben aktiválódik, lezárja a kezelőpanelt, így biztosítva, hogy az aktuális főzési beállítások zavartalanul folyta-tódjanak.

Ha a készülék kikapcsolt állapotában aktivá-lódik, a kezelőpanelt zárolva tartja, megaka-dályozva a készülék véletlen bekapcsolását.

 OK - nyomja meg és tartsa nyomva a funkció bekapcsolásához:

Hangjelzés hallható.  - három felvillanás jelzi a lezárás bekapcsolását. A készülék aj-taja le van zárva.

 OK - nyomja meg és tartsa nyomva a gombot a funkció kikapcsolásához.

5.9 Tartozékok

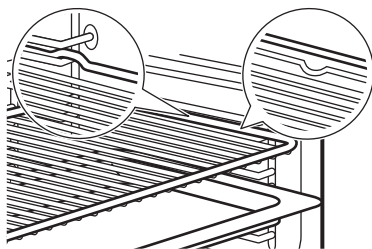


Modelltől függően kapható tartozékok. Olvassa be a QR-kódot a készülékhez mellékelt tartozékok haszná-latának megtekintéséhez. Külön megrendelheti az opci-onális tartozékokat. További

tudnivalóért vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval.

A tetején lévő kis bemélyedés növeli a bizton-ságot és védi a dőlést. A polc körüli perem megakadályozza a főzőedény lecsúszását a polcról.

Helyezze be a tartozékot (huzalpolcot/tálcát) a polctartó vezetősínei közé. Ügyeljen arra, hogy a polc hozzáérjen a sütő belsejének há-tuljához.



Ha a tálca lejtős, helyezze a sütőtér hátsó ré-sze felé.

Ha van felirat a tartozékon, győződjön meg arról, hogy az Ön felé néz.

Ha lyukas tálcát használ, helyezzen alá tál-cát/edényt a lecsepegő folyadékok össze-gyűjtéséhez.

5.10 Hűshőmérő szenzor

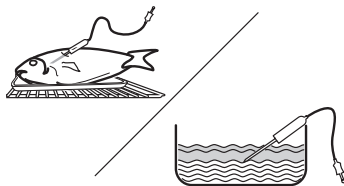
Méri a hőmérsékletet az étel belsejében.

Két hőmérsékletet kell beállítani:

- $^{\circ}\text{C}$ - a sütő hőmérséklete. Legalább 25°C értékkel magasabbnak kell lennie, mint az ételérzékelő hőmérséklete.

-  - az ételérzékelő hőmérséklete.

1. Válassza ki a sütőfunkciót és a sütő hőmérsékletét.
2. Szúrja az ételhőmérő hegyét a hús vagy hal legvastagabb részének közepébe. Rakott ételeknél az ételérzékelő csúcsát pontosan a közepébe szúrja, úgy, hogy egy szilárd összetevő stabilan tartsa. Ügyeljen arra, hogy a hegye ne érjen a sütőtál aljához.



3. Csatlakoztassa a maghőmérő szenzort a készülék belsejében található aljzatba. Tekintse meg a Termékleírás. A A kijelző

az ételérzékelő aktuális hőmérsékletét mutatja.

- A vezérlőgombbal állítsa be a kívánt hőmérsékletet. Nyomja meg: OK.
- Amikor az étel eléri a beállított hőmérsékletet, hangjelzés hallható. A jelzés kikapcsolásához nyomja meg

bármelyik szimbólumot. Ellenőrizze, hogy az étel elkészült-e. Szükség szerint növelje az elkészítési időt.

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Húzza ki az ételhőmérő dugóját az aljzatból, és vegye ki az ételt a készülékből.

6. TANÁCSOK ÉS TIPPEK

6.1 Sütési javaslatok

A táblázatban szereplő hőmérsékleti értékek és sütési időtartamok csak tájékoztatóként szolgálnak. A receptektől, valamint a felhasznált összetevők minőségétől és mennyiségétől függnek. Ha nem találja a beállításokat egy adott recepthoz, akkor keressen hasonló ételt.

A polcszintek számozása a sütő aljától felfelé történik.

A táblázatokban használt szimbólumok:

	Étel típusa
	Sütőfunkció
°C	Hőmérséklet
	Polcpozíció
	Főzési idő (perc)
	További információ

6.2 Konvekciós levegő (nedves)

A legjobb eredmény érdekében használja az alábbi táblázatban szereplő ajánlásokat.

	°C			
Tészta felfűjt	200	40 - 60	1	1)
Burgonyafelfűjt	180	80 - 100	1	1)
Muszaka	180	70 - 90	1	1)
Lasagne	180	80 - 100	1	1)
Cannelloni	200	80 - 100	1	1)
Kenyérpuding	190	60 - 80	1	1)
Rizspuding	180	80 - 100	1	1)
Kevert piskótatésztából készült almatorta (kepek sütőformában)	160	110 - 120	1	2)

	°C			
Fehér kenyér	200	80 - 100	1	3)
Sonka	180	110 - 130	1	1)4)

- Használjon üvegedényt a huzalpolcon.
- Használjon kapcsos tortaformát Ø 26 cm.
- Használjon sütőtálcát.
- Adjunk hozzá 200 ml vizet az üvegedénybe.

6.3 Információ a bevizsgáló intézetek számára

Tesztet a(z) EN 60350-1, IEC 60350-1 szerint.

	°C			
Aprósütemény, 20 db/tepsi				
	150	23 - 33	3	1)2)
	150	23 - 33	3	1)2)
	140	31 - 41	2 és 4	1)2)3)
Piskótatészta (zsiradék nélkül)				
	180	21 - 31	2	2)4)
	180	21 - 31	2	2)4)
	170	34 - 44	1 és 3	2)5)
Aprósüt. omlós tész.				
	140	35 - 45	2	1)
	140	35 - 45	2	1)
	140	37 - 47	2 és 4	1)3)

	°C			
Toast kenyér				

	max.	1 - 2	5	4)6)7)
--	------	-------	---	--------

- 1) Helyezze a sütő tálcát az ajtó felé lejtve.
- 2) Melegítse elő az üres készüléket. Ne használja: Gyors felfűtés.
- 3) Használjon univerzális serpenyőt a negyedik polc-rendszeren.
- 4) Használat Sütőrács.
- 5) Használjon huzalpolcot és sütő tálcát alul. Helyezze a sütő tálcát az ajtó felé lejtve.
- 6) Melegítse elő az üres készüléket 5 perc ideig. Ne használja: Gyors felfűtés.
- 7) A következő szerint: IEC 60350-1:2023.

További receptek

		°C		
--	--	----	--	--

Habcsók

	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)

Csirke

	2	200	60 - 80	4)
--	---	-----	---------	----

- 1) Helyezze a sütő tálcát az ajtó felé lejtve.
- 2) Használjon sütőpapírt.
- 3) Melegítse elő az üres készüléket. Ne használja: Gyors felfűtés.
- 4) Helyezze a csirkét mellével lefelé a huzalpolcra. Helyezze a sütőtálcát az első polcszintre. A sütési idő felénél fordítsd meg a csirkét.

7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

7.1 Megjegyzések a tisztítással kapcsolatban

- Használjon tisztítószeret fémfelületekhez.
- A mészkómaradványok eltávolításához használja a gyártó által ajánlott folyékony vízkőmentesítőt.
- Ne tároljon élelmiszert a készülékben 20 percnél hosszabb ideig.
- A tartozékokat tilos mosogatógépben tisztítani!

7.2 A polctartók

1. Ellenőrizze, hogy lehült-e már a készülék.
2. Húzza el a polctartó elülső részét az oldalfaltól.
3. Húzza el a polctartó hátulját az oldalfaltól, majd vegye ki a polctartót.
4. Helyezze vissza a polctartókat az eredeti helyzetükbe. Ismételje meg a lépéseket fordított sorrendben.

Ha teleszkópos sütősínek vannak mellékelve, a rögzítőcsapoknak előre kell mutatniuk.

7.3 Pirolitikus tisztítás

Ez a program leégeti a készülékben maradt szennyeződéseket. Használja, amikor a készülék mélytisztítást igényel.

Amennyiben a készülék konyhaszekrényébe egyéb berendezés is be van építve, ne használja azt, amikor ez a funkció működik. Ez kárt tehet a sütőben.

1. Ellenőrizze, hogy lehült-e már a készülék.
2. Távolítsa el minden tartozékot és kivethető polctartót.
3. Puha ruhával, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel tisztítsa meg a sütő belsejét és a sütőajtó üvegeinek belső oldalát.
4. Forgassa el a sütőfunkciók gombját a következők kiválasztásához: a belépéshez Menü.
5. Forgassa el a vezérlőgombot a kiválasztáshoz: és nyomja meg: **OK**.

Tisztítóprogram	Időtartam
C1 - Enyhe tisztítás	1 h
C2 - Normál tisztítás	1 h 30 min
C3 - Alapos tisztítás	3 h

6. Forgassa el a szabályozógombot a tisztítóprogram kiválasztásához, majd nyomja meg: **OK**.
7. Nyomja meg: **OK** a tisztítás elindításához.

Amikor megkezdődik a tisztítás, a készülék ajtaja reteszeli, és a sütővilágítás kikapcsol. A funkció nem indítható el, ha nem csukja be teljesen a sütőajtót. Az ajtózár kioldásáig a kijelzőn a következő látható:

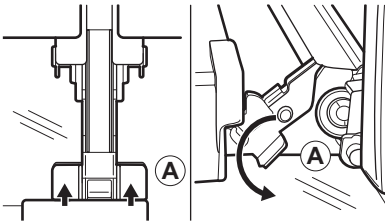
8. Tisztítás után forgassa a sütőfunkciók szabályozógombját kikapcsolt helyzetbe.
9. Várjon, amíg a készülék lehűl, és az ajtózár kiold. Puha törlőruhával és vízzel tisztítsa meg a sütő belsejét.

7.4 Tisztítás emlékeztető

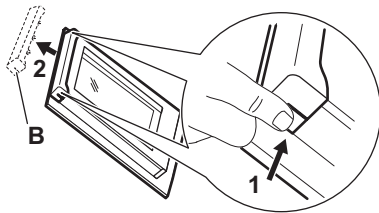
Amikor a kijelzőn a sütés után m/ villog, a készülék emlékezteti a tisztításra pirolitikus tisztítással. Az emlékeztetőt kikapcsolhatja az almenüben: Beállítások. Lásd: Mindennapi használat, Módosítás: Beállítások.

7.5 Az ajtó eltávolítása és visszaszerelése

1. Ellenőrizze, hogy lehűlt-e már a készülék.
2. Teljesen nyissa ki az ajtót.
3. Nyomja le a **A** rögzítőkarokat az ajtó két zsanérján.



4. Csupkja be részben az ajtót, amíg meg nem áll, majd emelje le a zsanérokról. Legyen óvatos, az ajtó nehéz.
5. Helyezze a sütőajtót egy puha ruhával letakart egyenletes felületre.
6. Tartsa az **B** ajtó szegőléccét az ajtó felső szélénél a két oldalán, és nyomja befelé, hogy leválassza a zárószínt.



7. Húzza előre a díszlécet az eltávolításhoz.
8. Emelje fel az egyes üveglapokat a felső szélénél, és távolítsa el a vezetőből. Óvatosan kezelje az üveget, különösen az elülső lap pereménél. Az üveg eltörhet.
9. Tisztítsa meg az üveglapot mosogatószeres vízzel. Óvatosan törölje szárazra az üveglapot. Az üveglapokat tilos mosogatógépben tisztítani.

Tisztítás után ismételje meg fordított sorrendben a fenti lépéseket.

Ügyeljen arra, hogy az üveglapok a megfelelő helyzetben legyenek behelyezve, máskülönben az ajtó felülete túlmelegedhet.

7.6 A lámpa cseréje

Húzza ki a készüléket a hálózatból, és várjon, amíg lehűl.

Cserélje ki az izzót egy megfelelő, 300 °C-ig hőálló izzóra.

Felső lámpa

1. Az üvegburát fordítsa el az eltávolításához.
2. Tisztítsa meg az üvegburát.
3. Cserélje ki az izzót.
4. Szerelje fel az üvegburát.

8. HIBAELHÁRÍTÁS

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos márkaszervizhez. A szerviz részletei az elülső kereten található besorolási táblán

találhatók. Az ajtó kinyitásakor látható. Ne távolítsa el az adattáblát.

Ha a kijelzőn olyan hibakód látható, amely nem szerepel ebben a táblázatban, kapcsolja le és vissza a lakásban lévő kismegszakítót a

készülék újraindításához. Ha a hibakód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.

A készüléket nem lehet bekapcsolni vagy működtetni. - A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, vagy helytelenül van csatlakoztatva.

A készülék nem melegszik fel.

- Az ajtó nem csukódik rendesen.
- Funkciózár bekapcsolva.
- Az automatikus kikapcsolás aktíválva van.

Az izzó nem működik. - Az izzó kiégett. Cserélje ki a lámpát.

A lámpa ki van kapcsolva. - Konvekciós levegő (nedves) - aktíválva van.

A Hűshőmérő szenzor nem működik. - A Hűshőmérő szenzor dugója nincs teljesen behelyezve az aljzatba.

A kijelzőn megjelenik: "00:00". - Áramszünet történt. Állítsa be a pontos időt.

Err C2 - Teljesen dugja be az alábbi: Hűshőmérő szenzor az aljzatba.

Err C3 - Csukja be az ajtót. Kapcsolja ki és be a készüléket. Ellenőrizze, hogy az ajtózár nincs-e feloldva.

Err F102 - Csukja be az ajtót. Ellenőrizze, hogy az ajtózár nincs-e feloldva.

9. ENERGIAHATÉKONYSÁG

9.1 Termékinformációs lap és termékinformációk a 65/2014/EU és a 66/2014/EU sz. szerint

Gyártó neve	AEG
Modellazonosító	NBA5P50KAB 944035131 NBA5P521AB 944035069 NBA5P531AB 944035059 NBA5P531AB 944035132 OA5PB50SAB 944035135 OA5PB531AB 944035122 TA5PB521AB 944035133 TA5PB531AB 944035121 TA5PB53XAB 944035134
Energiahatékonysági szám	81.2
Energiahatékonysági osztály	A+
Villamosenergia-fogyasztás normál terhelés, alsó + felső sütés mellett	1.09 kWh/ciklus
Energiafogyasztás normál terhelésnél, légekeveréses üzemmód mellett	0.69 kWh/ciklus
Sütőterek száma	1
Hőforrás	Elektromosság
Hangerő	71 l
A sütő fajtája	Beépíthető sütő

Tömeg	NBA5P50KAB	33.0 kg
	NBA5P521AB	34.5 kg
	NBA5P531AB	34.5 kg
	NBA5P531AB	34.5 kg
	OA5PB50SAB	34,0 kg
	OA5PB531AB	34.5 kg
	TA5PB521AB	33.0 kg
	TA5PB531AB	35.0 kg
	TA5PB53XAB	35.0 kg

A készülék vizsgálata az alábbi szabványok szerint történt: EN IEC 60350-1.

9.2 Információkövetelmények az (EU) 2023/826 rendelet szerint

Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	0.8 W
Energiafogyasztás hálózati készenléti üzemmódban	2.0 W
A készülék automatikus alacsony energiafogyasztású üzemmódjának eléréséhez szükséges maximális idő	20 perc

A készülék vizsgálata az alábbi szabványok szerint történt: EN 50564, EN 63474.

A vezeték nélküli hálózati kapcsolat be- és ki-kapcsolásával kapcsolatos útmutatásért olvassa el a következőt Az első használat előtt.


9.3 Energiatakarékosságra vonatkozó javaslatok


- Főzés közben tartsa zárva az ajtót, és kerülje a gyakori kinyitást.
- Tartsa tisztán az ajtótmítést, és ügyeljen rá, hogy megfelelően legyen a helyére rögzítve.
- Használjon fém vagy sötét, nem tükröző edényeket.
- Hagyja ki az előmelegítést, hacsak nem szükséges.
- Minimalizálja a szüneteket több étel egymás utáni sütése között.
- Amikor csak lehetséges, használja a légkeveréses főzési funkciókat az energiatakarékosság érdekében (csak bizonyos modelleknél).
- Használjon maradék hőt, hogy melegen tartsa az ételt. Csökkentse a készülék hőmérsékletét legalább 3-10 perc értékre a főzés vége előtt.
- A főzés során kapcsolja ki a lámpát, hacsak nincs rá szükség.
- Konvekciós levegő (nedves) (csak kiválasztott modellek) - ez a funkció megfelel a szabványok szerinti

energiatakarékossági besorolásnak és az ökológiai kialakításra vonatkozó követelményeknek (EU 65/2014 és EU 66/2014 szerint). Tesztek a következők szerint: IEC/EN 60350-1. A sütőajtót sütés közben be kell csukni, hogy a funkció ne legyen megszakítva, és hogy a sütő a lehető legnagyobb energiatakarékossággal működjön. Amikor ez a funkció aktív, a lámpa automatikusan kikapcsol. Egyes modelleknél ez 30 mp időt vesz igénybe.

- Ha lehetséges, energiamaqtakarítás céljából, kapcsolja ki a Wi-Fi-t.. Tekintse meg a Az első használat előtt.
- Biztonsági okokból, ha a sütőfunkció aktív, és nem módosítanak a beállításokon, a készülék bizonyos idő elteltével automatikusan kikapcsol. Ha egy sütőfunkciót az automatikus kikapcsolási időt meghaladó ideig kíván működtetni, állítsa be a sütési időtartamot.
 - 12.5 ó: 30-115 °C
 - 8.5 ó: 120-195 °C
 - 5.5 ó: 200-245 °C
 - 3 ó: 250-maximum °C

10. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Hasznosítsa újra a szimbólummal ellátott anyagokat . A csomagolást az újrahasznosítás érdekében tegye a megfelelő konténerbe. Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében az elektromos és elektronikus készülékek hulladékának újra-

hasznosításával. Ne dobja ki a szimbólummal ellátott készülékeket  a háztartási hulladékkal. Juttassa el a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati szervvel.

SLOVENSKY

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	48
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	50
3. OPIS VÝROBKU.....	53
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	54
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	54
6. RADY A TIPY.....	59

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	60
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	61
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	62
10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	63

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne

prečítajte priložené pokyny. Výrobca nezodpovedá za

zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom a mobilnými zariadeniami s aplikáciou nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa

počas používania môžu značne zahriať. Počas používania a chladenia udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu.

- Zapnite detskú poistku, ak je k dispozícii.
- Deti nesmú spotrebič čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu bez dozoru.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách poskytujúcich ubytovanie a raňajky, v host'ovských izbách na farmách a v iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne priemernú úroveň používania v domácnosti.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vy-

meniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Používajte iba teplotnú sondu (sondu vnútornej teploty)

ty) odporúčanú pre tento spotrebič.

- Pri vyberaní zásuvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zásuvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Pred čistením pyrolýzou vyberte z vnútra spotrebiča všetko príslušenstvo a odstráňte nadmerné usadeniny/rozliate nečistoty.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Installation

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu dostupných na našej webovej stránke.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.

- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred montážou spotrebiča sa uistite, že je vyrovnaný a že sa dvierka otvárajú bez zasekávania.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete hlavného napájacieho zdroja.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a kábla. Ak je potrebná výmena, musí ju vykonať naše autorizované servisné stredisko.
- Nedovoľte, aby sa napájacie káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom dielov a izolované diely sa musia bezpečne upevniť a nemali by sa dať odstrániť bez použitia nástrojov.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Zaisťte prístup k elektrickej sieti po inštalácii.
- Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Používajte iba správne rozpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrické inštalácie musia mať odpájacie zariadenie, ktoré odpája spotrebič zo siete na všetkých póloch, so šírkou otvoru kontaktov aspoň 3 mm.
- Skôr ako zapojíte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky, úplne zavrite dvierka spotrebiča.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre spotrebiča.
- Uistite sa, že vetracie otvory nie sú blokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič po každom použití vypnite.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas prevádzky buďte opatrní, pretože môže dôjsť k úniku horúceho vzduchu a horľavých zmesí z alkoholových zložiek.
- Spotrebič neobsluhujte s mokрыmi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjate tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Keď sú dvierka otvorené, iskry a otvorený oheň uchovávajte ďalej od spotrebiča.
- Na zaváranie používajte ako schválené sklenené nádoby a poháre.
- Horľavé výrobky neumiestňujte do blízkosti spotrebiča.
- Nezdzielajte vaše WiFi heslo.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
 - riad ani iné predmety neumiestňujte priamo na dno rúry;
 - hliníkovú fóliu neumiestňujte priamo na dno rúry;
 - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
 - po dovarení nenechávajte v spotrebiči tekuté pokrmy ani potraviny;
 - pri demontáži alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo nehrdzavejúcej ocele nemá vplyv na výkon spotrebiča.
- Na tekuté koláče použite hlbokú panvicu, pretože ovocné šťavy môžu spôsobiť trvalé škvrny.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Ak je spotrebič nainštalovaný za nábytkovým panelom, daný panel nezatvárajte počas používania alebo dovtedy, kým spotrebič úplne nevychladne, aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku ohrevu a vlhkosti.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr.

teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.
- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

2.4 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Uistite sa, že spotrebič je studený, aby ste predišli rozbitiu skla. Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, kontaktujte autorizované servisné stredisko so žiadosťou o ich výmenu.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne, pretože sú ťažké.
- Po každom použití spotrebič, jeho vnútro a príslušenstvo očistite a osušte, aby ste predišli kondenzácii pary, korózii a poškodeniu povrchu.
- Produkt pravidelne kontrolujte, či nevykazuje známky poškodenia, ktoré by mohli spôsobiť, že nebude vhodný na styk s potravinami, ako sú praskliny, vydutia, odlupovanie, zmrštenie, lepkavosť, korózia alebo iné viditeľné zmeny v štruktúre alebo vzhľade. Dodržiavajte pokyny na čistenie a údržbu, aby ste predišli poškodeniu.
- Na čistenie spotrebiča a príslušenstva použite handričku z mikrovlákná, teplú vodu a neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne produkty, žinky, rozpúšťadlá, predmety s ostrými hranami ani kovové predmety.
- Pri používaní spreja na rúry dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

Čistenie pyrolýzou

- Prečítajte si všetky pokyny na čistenie pyrolýzou

- Pred vykonaním čistenia pyrolýzou a prvým predhriatím odstráňte z rúry:
 - akékoľvek zostatky jedla, oleja alebo pozostatky/usadeniny mastnoty,
 - všetky vyberateľné predmety (vrátane roštov, bočných mriežok a pod., dodávané so spotrebičom), najmä hrnce, panvice, plechy, kuchynské pomôcky s nelepivou povrchovou úpravou a pod.
- Počas čistenia pyrolýzou dbajte na to, aby sa deti nachádzali v bezpečnej vzdialenosti, pretože sa spotrebič veľmi zahrieva a z predných vetracích otvorov uniká horúci vzduch.
- Čistenie pyrolýzou uvoľňuje výpary zo zvyškov varenia a stavebných materiálov. Počas úvodného predhriatia a po ňom, ako aj čistenia pyrolýzou zabezpečte dobré vetranie.
- Počas a po čistení pyrolýzou nelejte ani neaplikujte na dvierka rúry vodu, aby ste nepoškodili sklenené panely.
- Výpary, ktoré sa uvoľňujú zo všetkých rúr s čistením pyrolýzou/zvyškov z varenia, nie sú škodlivé pre ľudí vrátane detí a ľudí so zdravotnými problémami.
- Počas čistenia pyrolýzou a po ňom, ako aj úvodného predhriatia dbajte na to, aby sa domáce zvieratá nachádzali mimo dosahu spotrebiča. Malé domáce zvieratá (najmä vtáky a plazy) môžu byť veľmi citlivé na zmeny teploty a vypúšťané výpary.
- Nepríhnavé povrchy hrncov, panvic, plechov a riadu sa môžu poškodiť pri čistení pyrolýzou kvôli vysokej teplote a môžu uvoľňovať škodlivé výpary v nízkej koncentrácii.

2.5 Likvidácia

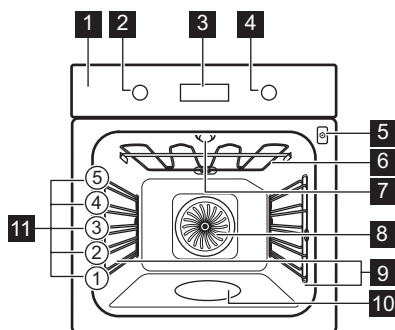
VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od hlavného napájania, potom elektrický kábel odrežte a zlikvidujte.

3. OPIS VÝROBKU

3.1 Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Ovládač funkcií ohrevu
- 3 Displej
- 4 Otočný ovládač
- 5 Zásuvka pre teplotnú sondu
- 6 Ohrevný článok
- 7 Osvetlenie
- 8 Ventilátor
- 9 Držiak police, odnímateľný
- 10 Priehlbina dutiny
- 11 Úrovne roštu v rúre

3.2 Ovládací panel

	Stlačením nastavíte funkcie časovača.
	Stlačením nastavíte: rýchle zohrievanie.
	Stlačením zapnete a vypnete osvetlenie spotrebiča.
	Stlačením tlačidla nastavíte vnútornú teplotu pokrmu s: teplotnou sondou.
OK	Stlačením potvrdíte výber.

Ukazovatele na displeji

	Spotrebič je zablokovaný.
	Veďľajšia ponuka: Podporované varenie.
	Veďľajšia ponuka: Čistenie.
	Podponuka: Nastavenia
	Funkcia Rýchle zohrievanie je aktivovaná.
	Varenie parou je aktivované.
	Funkcia Teplotná sonda je aktivovaná.
	Funkcia Časomer je aktivovaná.
	Funkcia Čas prípravy je aktivovaná.
	Funkcia Nastaviť odložený štart je aktivovaná.
	Funkcia Časovač je aktivovaná.
	Funkcia WiFi je aktivovaná.
	Funkcia Diaľkové ovládanie je aktivovaná.
	Lišta priebehu – vizuálne indikuje, kedy spotrebič dosiahne nastavenú teplotu alebo kedy sa skončí čas prípravy.

Zapnutie spotrebiča:

1. Stlačte otočný ovládač. Ovládače vychádzajú (len vybrané modely).
 2. Otočením ovládača funkcií ohrevu vyberte funkciu.
 3. Otočením ovládača upravte nastavenia.
- Ak chcete spotrebič vypnúť: ovládač funkcií ohrevu otočte do vypnutej polohy 0.

4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

4.1 Nastavenie času

Po prvom zapojení do elektrickej siete počkajte, kým sa na displeji nezobrazí: "00:00" alebo "12:00" (v závislosti od modelu).

1. Otočením ovládača nastavíte koniec.
2. Stlačte tlačidlo: OK.

4.2 Úvodné predhrievanie a čistenie

1. Prázdny spotrebič predhrejte, aby sa odstránili všetky pachy. Miestnosť dobre vyvetrajte.
2. Odstráňte všetko príslušenstvo a zasúvacie lišty.
3. Každú funkciu nastavte na maximálnu teplotu a spotrebič nechajte zapnutý počas určenej doby trvania: 1 h, 15 min, 15 min. Pozrite si časť Každodenné používanie.
4. Spotrebič vypnite a nechajte ho vychladnúť.
5. Vyčistite mikrovlnkovou handričkou, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Vymeňte príslušenstvo a zasúvacie lišty.

4.3 Bezdrôtové pripojenie

Na pripojenie spotrebiča potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením,
 - mobilné zariadenie pripojené k rovnakej bezdrôtovej sieti.
1. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane návodu na používanie. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo v obchode s aplikáciami.
 2. Postupujte podľa pokynov na pripojenie aplikácie.

3. Otočením ovládača funkcií ohrevu vyberte symbol

4. Otočením ovládača vyberte symbol WiFi. Zapnite alebo vypnite. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“, Zmena: Nastavenia.

Funkcia WiFi je predvolene zapnutá. Informácie nájdete v kapitole Energetická účinnosť, Tipy na úsporu energie.

Z bezpečnostných dôvodov sa diaľkové ovládanie automaticky vypne po 24 h. V prípade potreby zopakujte začiatkový postup.

Frekvencia	2.4 GHz WLAN 2400 - 2483.5 MHz
Protokol	IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM
Max. výkon	EIRP < 20 dBm (100 mW)
WiFi modul	NIUS-50

4.4 Licencie na softvér

Softvér používaný v tomto výrobku obsahuje komponenty, ktoré sú založené na bezplatnom softvéri z otvorených zdrojov. AEG uznáva príspevok komunit pôsobiacich v oblasti otvoreného softvéru a robotiky k vývojovému projektu.

Ak chcete získať prístup k zdrojovému kódu týchto bezplatných softvérových súčastí open-source, ktorých licenčné podmienky vyžadujú zverejnenie, a zobrazit' ich úplné informácie o autorských právach a príslušné licenčné podmienky, navštívte stránku: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (priečinko NIUS).

5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

5.1 Funkcie ohrevu

Teplovzdušné Pečenie: Rovnomerné pečenie, jemnosť, sušenie

Tradičné pečenie: Tradičné pečenie

SteamBake: Parné pečenie

Mrazené pokrmy: Hranolčky, americké zemiaky, jarné rolky

Pizza: Pečenie pizze



Dolný ohrev: Pečenie koláčov



Vlhký horúci vzduch: Pečenie



Gril: Zapekanie, grilovanie



Turbo gril: Pečenie mäsa, zapekanie


Pri niektorých funkciách rúry a teplote nižšej ako 80°C sa môže osvetlenie automaticky vypnúť.


5.2 Nastavenie: Funkcie ohrevu


1. Otočením ovládača funkcií ohrevu nastavíte funkciu ohrevu.
2. Otočením ovládača nastavíte teplotu.

» Rýchle zohrievanie – stlačte a podržte tlačidlo, aby ste skrátili čas ohrevu. Je k dispozícii pre niektoré funkcie ohrevu. Ventilátor sa môže automaticky zapnúť.

5.3 Časovač

1. Otočením ovládačov vyberte funkciu ohrevu a nastavte teplotu, ak je to potrebné.
2. Stlačte , kým displej nezobrazí požadovanú funkciu časovača:

 **Časomer:** Služi na nastavenie odpočítavania času. Po uplynutí času zaznie zvukový signál.


 **Čas prípravy:** Služi na nastavenie odpočítavania času. Keď časovač skončí, zaznie signál a varenie sa zastaví.

 **Nastaviť odložený štart:** Odloženie začiatku alebo konca varenia.

3. Otočením ovládača nastavíte koniec.
4. Stlačte OK.
5. Po uplynutí času stlačte OK a v prípade potreby ovládač otočte do polohy vypnutia.

5.4 Nastavenie: SteamBake - Parné pečenie

1. Skontrolujte, či sú dverka spotrebiča chladné.
2. Do priehlbiny dutiny nalejte najviac 250 ml vody z vodovodu. Priehlbínu dutiny rúry nenapĺňajte vodou počas pečenia, ani keď je spotrebič horúci.


3. Otočením ovládača funkcií ohrevu vyberte funkciu ohrevu .
4. Otočením ovládača nastavte teplotu.
5. Prázdny spotrebič predhrievajte 10 min, aby sa vytvorila vlhkosť.
6. Vložte jedlo do spotrebiča.
7. Po skončení pečenia spotrebič vypnete otočením ovládača funkcií ohrevu do polohy Vyp.
8. Keď spotrebič vychladne, pomocou mäkkej handričky odstráňte zvyšnú vodu z priehlbiny dutiny rúry.

VAROVANIE!

Dverka opatrne otvorte. Uvoľnená vlhkosť môže spôsobiť popáleniny.

5.5 Vstup: Ponuka

Otvorením ponuky získate prístup k pokrmom a nastaveniam funkcie Podporované varenie.



1. Otočte ovládač funkcií ohrevu na .

Na displeji sa zobrazí , , .

2. Otočením otočného ovládača a stlačením ikony prejdete do podponuky. Stlačte tlačidlo OK.

5.6 Nastavenie: Podporované varenie

Podporované varenie podponuka pozostáva z programov navrhnutých pre špeciálne pokrmy. Programy začínajú s vhodným nastavením. Môžete upraviť čas a teplotu počas pečenia.

1. Otočte ovládač funkcií ohrevu na .
2. Otočením ovládača vyberte položku . Stlačte tlačidlo OK.
3. Otočením otočného ovládača zvoľte pokrm (P1 – P...). Stlačte tlačidlo: OK.
4. Jedlo vložte do spotrebiča. Stlačte tlačidlo: OK.
5. Keď funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

Podponuka: Podporované varenie

Legenda



Aby ste mohli funkciu používať, musí byť pripojená teplotná sonda. Pozrite si časť Teplotná sonda.



Priehlinu dutiny rúry naplňte vodou na parné pečenie.



Pred pečením spotrebič predhrejte.



Úroveň roštu. Pozrite si časť Opis výrobku.

Na displeji sa zobrazí **P** a číslo jedla, ktoré môžete skontrolovať v tabuľke.

P1	Hovädzie pečené, neprepečené	2; plech na pečenie
P2	Hovädzie pečené, stredne prepečené	1 – 1,5 kg; 4 – 5 cm hrubé Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici. Vložte do spotrebiča.
P3	Hovädzie pečené, prepečené	
P4	Steak, stredne prepečený, 3 cm hrubé	3; pekáč na drôtenom rošte Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici. Vložte do spotrebiča.
P5	Hovädzie pečené/dusené (prvotriedne hovädzie rebro, hrubý bok) 1,5 – 2 kg	2; pekáč na drôtenom rošte Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici. Dolejte tekutinu. Vložte do spotrebiča.
P6	Hovädzie pečené, neprepečené ¹⁾	2; plech na pečenie
P7	Hovädzie pečené, stredne prepečené ¹⁾	1 – 1,5 kg; 4 – 5 cm hrubé Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici. Vložte do spotrebiča.
P8	Hovädzie pečené, prepečené ¹⁾	
P9	Hovädzie filety, neprepečené ¹⁾	2; plech na pečenie
P10	Hovädzie filety, stredne prepečené ¹⁾	0,5 – 1,5 kg; 5 – 6 cm hrubé Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici. Vložte do spotrebiča.
P11	Hovädzie filety, prepečené ¹⁾	

Teľacie pečené (napr. plece)



2; pekáč na drôtenom rošte, 0,8 – 1,5 kg; 4 cm hrubé

P12 Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici. Dolejte tekutinu. Vložte do spotrebiča. Pečte prikryté.

Pečená bravčová krkovička alebo plece, 1,5 – 2 kg



2; pekáč na drôtenom rošte

P13 Do nádoby na pečenie pridajte 200 ml tekutiny.

Trhané bravčové mäso ¹⁾, 1,5 – 2 kg



2; plech na pečenie

P14 Pre rovnomerné opečenie po polovici doby prípravy mäso obráťte.

Bravčová panenka, 1 – 1,5 kg; 5 – 6 cm hrubé



2; pekáč na drôtenom rošte

P15 Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici. Vložte do spotrebiča.

Bravčové rebrá, 2 – 3 kg; použiť surové, 2 – 3 cm tenké



3; hlboký pekáč

P16 Dolejte tekutinu tak, aby pokryla dno nádoby. Po polovici doby prípravy mäso obráťte.

Jahňacie stehno s kosťou, 1,5 – 2 kg; 7 – 9 cm hrubé



2; pekáč na plechu na pečenie

P17 Dolejte tekutinu. Po polovici doby prípravy mäso obráťte.

Celé kurča, 1 – 1,5 kg; čerstvé



2; 200 ml; zapekacia misa na plechu na pečenie

P18 Pre rovnomerné opečenie po polovici doby prípravy kurča obráťte.

Polovička kurčaťa, 0,5 – 0,8 kg



3; plech na pečenie

P19

Kuracie prsia, 180 – 200 g/kus



2; zapekacia misa na drôtenom rošte



























P20 Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici.

















Kuracie stehná, čerstvé



3; plech na pečenie



P21 Ak ste kuracie stehná najskôr marinovali, nastavte nižšiu teplotu a pečte ich dlhšie.

P22	Kačka, celá, 2 – 3 kg   2; pekáč na drôtenom rošte Položte mäso na nádobu na pečenie. Po polovici doby prípravy kačku obráťte.
P23	Hus, celá, 4 – 5 kg   2; hlboký pekáč Položte mäso na hlboký plech na pečenie. Po polovici doby prípravy hus obráťte.
P24	Sekaná, 1 kg   2; drôtený rošt
P25	Celá ryba, grilovaná, 0,5 – 1 kg/ryba   2; plech na pečenie Rybu naplňte maslom, korením a bylinkami.
P26	Rybie filé   3; zapekacia misa na drôtenom rošte
P27	Tvarohový koláč cheesecake  2; \emptyset 28 cm forma na tortu na drôtenom rošte
P28	Jablkový koláč   2;  100 – 150 ml; plech na pečenie
P29	Jablková torta  2; forma na koláč na drôtenom rošte
P30	Jablkový koláč   2;  100 – 150 ml; \emptyset 22 cm forma na koláč na drôtenom rošte
P31	Brownies, 2 kg cesta  3; hlboký pekáč
P32	Muffiny   2;  100 – 150 ml; forma na muffiny na drôtenom rošte
P33	Bochníkový koláč  2; forma na chlieb na drôtenom rošte
P34	Pečené zemiaky, 1 kg  2; plech na pečenie Použite celé zemiaky so šupkou.
P35	Americké zemiaky, 1 kg  3; plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie Nakrájajte zemiaky na kúsky.
P36	Grilovaná miešaná zelenina, 1 – 1,5 kg  3; plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie Zeleninu nakrájajte na kúsky.

P37	Krokety, zmrazené, 0,5 kg  3; plech na pečenie
P38	Hranolčeky, mrazené, 0,75 kg  3; plech na pečenie
P39	Mäsová/zeleninové lasagne so suchými plátkami cestovín, 1 – 1,5 kg  2; zapekacia misa na drôtenom rošte
P40	Zapečené zemiaky (surové zemiaky) 1 – 1,5 kg  1; zapekacia misa na drôtenom rošte Po uplynutí polovice času prípravy pokrm otočte.
P41	Čerstvá pizza, tenká   2;  100 ml; plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie
P42	Čerstvá pizza, hrubá   2; plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie
P43	Slaný koláč  2; forma na pečenie na drôtenom rošte
P44	Bageta/ciabatta/biely chlieb, 0,8 kg   2;  150 ml; plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie Biely chlieb si vyžaduje viac času.
P45	Celozrnný/ražný/tmavý chlieb, 1 kg   2;  150 ml; plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie/forma na chlieb na drôtenom rošte

1) Pečenie pri nízkej teplote.

5.7 Zmena: Nastavenia

- Otočením ovládača funkcií ohrevu vyberte symbol .
- Otočením ovládača vyberte symbol . Stlačte OK
- Otočením ovládača vyberte nastavenie. Stlačte OK
- Otočením otočného ovládača nastavte hmotnosť. Stlačte OK
- Otočením ovládača funkcií ohrevu do polohy Vypnuté opustíte Ponuka.

Podponuka: Nastavenia

Nastavenie	Hodnota
01 Presný čas	Zmeniť
02 Jas displeja	1 - 5
03 Tóny tlačidiel	1 – Pípnutie, 2 – Kliknite, 3 – Vypnutie zvuku
04 Hlasitosť zvuku	1 - 4
05 Teplotná sonda Akcia	1 – Alarm a zastavenie, 2 – Alarm
06 Časovač	Zap./Vyp.
07 Osvetlenie rúry	Zap./Vyp.
08 Rýchle zohrievanie	Zap./Vyp.
09 Pripomenka čistenia	Zap./Vyp.
10 WiFi	Zap./Vyp.
11 Automatické diaľkové ovládanie	Zap./Vyp.
12 Zabudnúť sieť	Áno/nie
13 Režim Demo	Aktivačný kód: 2468
14 Verzia softvéru	Kontrola
15 Zrušiť všetky nastavenia	Áno/nie


5.8 Blokovanie

Táto funkcia zabraňuje náhodnej zmene funkcie spotrebiča.

Po aktivovaní počas používania spotrebiča zablokuje ovládací panel, čím sa zabezpečí, že aktuálne nastavenia varenia budú pokračovať bez prerušenia.

Po aktivovaní, keď je vypnutý, udržiava ovládací panel uzamknutý, čím sa zabráni náhodnému zapnutiu spotrebiča.

 OK – stlačte a podržte za účelom zapnutia tejto funkcie.

Zaznie zvukový signál.  – 3-krát zabliká, keď sa blokovanie zapne. Dvierka spotrebiča sú zablokované.

 OK – stlačte a podržte za účelom vypnutia tejto funkcie.

5.9 Príslušenstvo

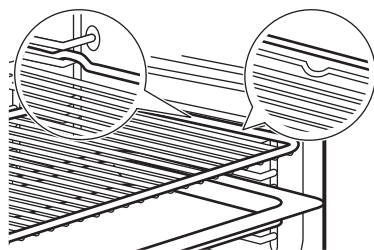


Príslušenstvo dostupné v závislosti od modelu. Naskenujte QR kód a skontrolujte, ako sa používa príslušenstvo dodané so spotrebičom. Volebné príslušenstvo si môžete objednať samostatne. Viac

informácií vám poskytne váš miestny dodávateľ.

Malé zarážky na vrchu zvyšujú bezpečnosť a bránia nakloneniu. Okraj okolo roštu zabraňuje zošmyknutiu kuchynského riadu z roštu.

Vložte príslušenstvo (drôtený rošt/plech) medzi vodiace lišty zvolenej úrovne rúry. Skontrolujte, či sa rošt dotýka zadnej časti vnútra rúry



Ak má plech sklon, umiestnite ho smerom k zadnej strane vnútra rúry.



Ak je na príslušenstve nápis, uistite sa, že je otočený smerom k vám.

Ak používate plech s otvormi, položte pod neho plech/panvicu na zachytávanie kvapkajúcich tekutín.

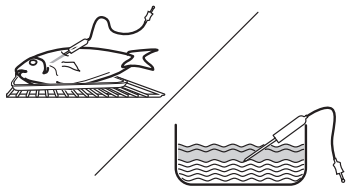
5.10 Teplotná sonda

Meria teplotu vnútri jedla.

Nastavujú sa dve teploty:

-  – teplota rúry. Mala by byť aspoň 25°C vyššia ako teplota teplotnej sondy.
-  – teplota teplotnej sondy.

1. Nastavte funkciu ohrevu a teplotu rúry.
2. Hrot teplotnej sondy vložte do stredu najhrubšej časti mäsa alebo ryby. V prípade kastrolov umiestnite hrot teplotnej sondy presne do stredu, stabilizovanú v pevnej zložke. Uistite sa, že sa hrot nedotýka spodnej časti plechu na pečenie.



3. Teplotnú sondu zapojte do zásuvky, ktorá sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Pozrite si časť Opis výrobku. Na displeji sa zobrazí aktuálna teplota teplotnej sondy.

4. Otočením ovládača nastavte teplotu. Stlačte OK.
5. Keď dosiahne potravina nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného symbolu. Skontrolujte, či je jedlo hotové. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.
6. Vypnite spotrebič.
7. Zástrčku teplotnej sondy vytiahnite zo zásuvky a pokrm vyberte zo spotrebiča.

6. RADY A TIPY

6.1 Odporúčania pre varenie

Teplota a časy prípravy uvedené v tabuľkách sú len orientačné. Závisia od receptov a kvality a množstva použitých prísad. Ak nie sú k dispozícii nastavenia pre konkrétny recept, vyhladajte podobný recept.

Úrovne roštov počítajte od dna vnútra rúry.

Symboly použité v tabuľkách:

	Druh potravín
	Funkcia ohrevu
°C	Teplota
	Úroveň roštu v rúre
	Čas prípravy (min)
	Dodatočné informácie

6.2 Vlhký horúci vzduch

V záujme čo najlepších výsledkov sa riadte tipmi v tabuľke nižšie.

	°C			
Zapečené cestoviny	200	40 - 60	1	1)
Zapečené zemiaky	180	80 - 100	1	1)
Moussaka	180	70 - 90	1	1)
Lasagne	180	80 - 100	1	1)
Cannelloni	200	80 - 100	1	1)
Chlebový puding	190	60 - 80	1	1)
Ryžový puding	180	80 - 100	1	1)

	°C			
Jablkový koláč z pískotového cesta (okružla forma na koláče)	160	110 - 120	1	2)
Biely chlieb	200	80 - 100	1	3)
Bravčové stehno	180	110 - 130	1	1)4)

1) Použite sklenenú misku na drôtenom rošte.

2) Použite formu na tortu s Ø 26 cm.

3) Použite plech na pečenie.

4) Do sklenenej misky pridajte 200 ml vody.

6.3 Informácie pre skúšobné ústavy

Testy podľa normy EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Malé koláčiky, 20 ks/plech				
	150	23 - 33	3	1)2)
	150	23 - 33	3	1)2)
	140	31 - 41	2 a 4	1)2)3)
Piškótový koláč bez tuku				
	180	21 - 31	2	2)4)
	180	21 - 31	2	2)4)
	170	34 - 44	1 a 3	2)5)
Sušienky z krehkého cesta				
	140	35 - 45	2	1)
	140	35 - 45	2	1)

	°C			
	140	37 - 47	2 a 4	1)3)
Hrianky				
	Max.	1 - 2	5	4)6)7)

- 1) Použite plech na pečenie, ktorý umiestnite šikmou stranou smerom k dvierkam.
- 2) Predhrejte prázdny spotrebič. Nepoužívajte: Rýchle zohrievanie.
- 3) Použite univerzálny plech vo štvrtjej polohe roštu.
- 4) Použite Drôtený rošt.
- 5) Použite drôtený rošt a plech na pečenie pod ním. Použite plech na pečenie, ktorý umiestnite šikmou stranou smerom k dvierkam.
- 6) Prázdny spotrebič predhrievajte 5 min. Nepoužívajte: Rýchle zohrievanie.
- 7) Podľa: IEC 60350-1:2023.

Dodatčné recepty

		°C		
Penové pusinky				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)
Kurča				
	2	200	60 - 80	4)

- 1) Použite plech na pečenie, ktorý umiestnite šikmou stranou smerom k dvierkam.
- 2) Použite papier na pečenie.
- 3) Predhrejte prázdny spotrebič. Nepoužívajte: Rýchle zohrievanie.
- 4) Kuracie mäso položte prsiami nadol na drôtený rošt. Plech na pečenie zasuňte do prvej úrovne v rúre. V polovici nastaveného času prípravy kurča obráťte.

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE

7.1 Poznámky k čisteniu

- Na kovové povrchy použite prostriedok na čistenie.
- Použite kvapalnú odstraňovač vodného kameňa odporúčaný výrobcom na odstránenie zvyškov vápenca.
- V spotrebiči neuchovávajte potraviny dlhšie ako 20 minút.
- Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.

7.2 Vybratie zasúvacích líšt

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.
2. Odtiahnite prednú časť zasúvacích líšt od bočnej steny.
3. Zadný koniec zasúvacej lišty odtiahnite od bočnej steny a vyberte ju.
4. Zasúvacie lišty vráťte späť do pôvodnej polohy. Zopakujte kroky v opačnom poradí.

Ak sa teleskopické lišty dodávajú, upevňovacie kolíky musia smerovať dopredu.

7.3 Čistenie pyrolýzou

Tento program spáli zvyškové nečistoty v spotrebiči. Môžete ju použiť vždy, keď je potrebné dôkladné čistenie rúry.

Ak sú v tej istej kuchynskej skrinke nainštalované ďalšie spotrebiče, nepoužívajte ich sú-

časne s touto funkciou. Mohlo by to spôsobiť poškodenie rúry.


1. Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča chladné.
2. Vyberte všetko príslušenstvo a odnímateľné podpery roštov.
3. Vnútro rúry a vnútorný sklenený panel dvierok vyčistíte teplou vodou, mäkkou handričkou a miernym čistiacim prostriedkom.
4. Ovládač funkcií ohrevu otočte na a otvorte Ponuka.
5. Otočte ovládač a vyberte a stlačte OK.

Program čistenia	Doba trvania
C1 - Ľahké čistenie	1 h
C2 - Normálne čistenie	1 h 30 min
C3 - Dôkladné čistenie	3 h

6. Otočením ovládača vyberte program čistenia a stlačte OK.


7. Stlačte OK a spustíte čistenie.

Po spustení čistenia sa dvierka spotrebiča zablokujú a osvetlenie zhasne. Funkciu nespúšťajte, ak ste úplne nezatvorili dvierka rú-

ry. Kým sa dverka neodistia, na displeji je zobrazený .

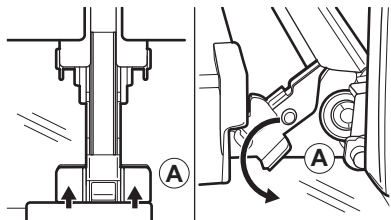
8. Po čistení otočte ovládač funkcií ohrevu do polohy Vypnuté.
9. Počkajte, kým spotrebič vychladne, a dverka sa odblokujú. Vnútro spotrebiča vyčistíte mäkkou handričkou a vodou.

7.4 Pripomenka čistenia

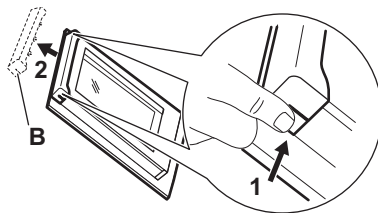
Keď po varení bliká na displeji , spotrebič vám pripomenie, aby ste ho vyčistili pyrolyzou. Pripomenku môžete vypnúť v podponu-ke: Nastavenia. Pozrite si časť Každodenné používanie, Zmena: Nastavenia.

7.5 Vybratie a inštalácia dverok

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.
2. Dverka úplne otvorte.
3. Stlačte upínacie páky **A** na oboch pántoch dverok.



4. Čiastočne zatvorte dverka, kým sa nezastavia, a potom ich nadvihnite zo závesov. Dávajte pozor, dverka sú ťažké.
5. Dverka položte na mäkkú handričku na stabilnom povrchu.
6. Rám dverok **B** podržte na oboch stranách na hornom okraji dverok, a zatlačte ho dovnútra, aby sa uvoľnila upevňovacia západka.



7. Rám dverok vyberte potiahnutím smerom dopredu.
8. Každý sklenený panel nadvihnite za horný okraj a vyberte ho z vodiacich líšt. So sklom zaobchádzajte opatrne, predovšetkým okolo okrajov predného panela. Sklo môže prasknúť.
9. Sklenený panel vyčistíte vodou s prídavkom saponátu. Sklenený panel dôkladne osušte. Sklenené panely neumývajte v umývačke riadu.

Po čistení zvolte opačný postup.

Uistite sa, že sú sklenené panely vložené v správnej polohe, inak sa môže povrch dierok prehriať.

7.6 Výmena osvetlenia

Spotrebič odpojte od elektrickej siete a počkajte, kým nevychladne.

Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku s tepelnou odolnosťou do 300 °C.

Horné osvetlenie

1. Otočte sklenený kryt a vyberte ho.
2. Vyčistite sklenený kryt.
3. Vymeňte žiarovku.
4. Nainštalujte sklenený kryt.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte svojho predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Podrobnosti o servise sú na typovom štítku umiestnenej na prednom ráme. Je viditeľný, keď otvoríte dverka. Neodstraňujte typový štítok.

Ak sa na displeji zobrazí kód chyby, ktorý nie je uvedený v tejto tabuľke, vypnutím a zapnutím domovej poistky reštartujte spotrebič. Ak sa chybový kód objaví znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Nemôžete aktivovať ani ovládať spotrebič.

– Spotrebič nie je pripojený k elektrickej sieti alebo je pripojený nesprávne.

Spotrebič sa nezohrieva.

- Dverka nie sú správne zatvorené.
- Funkcia Blokovanie je aktivovaná.
- Aktivovalo sa automatické vypínanie.

Lampa nefunguje. – Žiarovka je vypálená. Vymeňte žiarovku.

Lampa je vypnutá. – Vlhký horúci vzduch – je aktivovaná.

Nefunguje. Teplotná sonda – Zástrčka Teplotná sonda nie je úplne zasunutá do zásuvky.

Na displeji sa zobrazuje "00:00". – Došlo k výpadku prúdu. Nastavte presný čas.

Err C2 – Úplne zasuňte Teplotná sonda do zásuvky.

Err C3 – Zatvorte dverka. Vypnite a zapnite spotrebič. Skontrolujte, či blokovanie dvierok nie je pokazené.

Err F102 – Zatvorte dverka. Skontrolujte, či blokovanie dvierok nie je pokazené.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

9.1 Informačný list produktu a informácie o produkte podľa nariadení (EÚ) č. 65/2014 a (EÚ) č. 66/2014

Názov dodávateľa	AEG	
Identifikácia modelu	NBA5P50KAB 944035131 NBA5P521AB 944035069 NBA5P531AB 944035059 NBA5P531AB 944035132 OA5PB50SAB 944035135 OA5PB531AB 944035122 TA5PB521AB 944035133 TA5PB531AB 944035121 TA5PB53XAB 944035134	
Index energetickej účinnosti	81.2	
Trieda energetickej účinnosti	A+	
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim	1.09 kWh/cyklus	
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim ventilátorevej nútenej konvekcie	0.69 kWh/cyklus	
Počet vykurovacích častí	1	
Zdroj tepla	Elektrina	
Objem	71 l	
Typ rúry	Zabudovaná rúra	
Hmotnosť	NBA5P50KAB	33.0 kg
	NBA5P521AB	34.5 kg
	NBA5P531AB	34.5 kg
	NBA5P531AB	34.5 kg
	OA5PB50SAB	34.0 kg
	OA5PB531AB	34.5 kg
	TA5PB521AB	33.0 kg
	TA5PB531AB	35.0 kg
	TA5PB53XAB	35.0 kg

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN IEC 60350-1.

9.2 Informačné požiadavky podľa (EÚ) č. 2023/826

Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,8 W
Spotreba energie v sieťovom pohotovostnom režime	2,0 W
Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	20 min

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN 50564, EN 63474.

Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtového sieťového pripojenia nájdete v časti Pred prvým použitím.

9.3 Tipy na úsporu energie

- Počas varenia udržiajte dverka zatvorené a vyhnite sa častému otváraníu.
- Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.
- Používajte kovové alebo tmavé, neodrážajúce riady.
- Preskočte predhriatie, pokiaľ nie je potrebné.
- Minimalizujte prestávky medzi pečením viacerých pokrmov.
- Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie (iba vybrané modely).
- Využite zvyškový ohrev na udržanie jedla v teple. Teplotu spotrebiča znížte na minimum 3 – 10 min pred koncom varenia.
- Vypnite lampu počas varenia, pokiaľ nie je potrebná.
- Vlhký horúci vzduch (iba vybrané modely) – táto funkcia sa použila na splnenie požiadaviek triedy energetickej účinnosti a požiadaviek na ekodizajn (podľa predpisov EU 65/2014 a EU 66/2014). Testy podľa normy: IEC/EN 60350-1. Dverka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nedošlo k prerušeniu


funkcie a aby bola zabezpečená čo najefektívnejšia prevádzka rúry. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa automaticky vypne. Pri niektorých modeloch to trvá 30 sek.


- Ak je to možné, vypnite funkciu Wi-Fi, aby ste ušetrili energiu. Pozrite si časť Pred prvým použitím.
- Ak je funkcia ohrevu zapnutá a nastavenia sa nezmenili, spotrebič sa po určitom čase

z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne. Ak chcete spustiť funkciu ohrevu na trvanie presahujúce čas automatického vypnutia, nastavte čas prípravy.

- 12,5 h: 30-115 °C
- 8,5 h: 120 – 195 °C
- 5,5 h: 200-245 °C
- 3 h: 250 – maximum °C

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  recyklujte. Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče ozna-

čené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

